Դ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1031 ՈՒՐԲԱԹ 12 ՅՈՒՆԻՍ 1887 (Ն. Տ.) 24 ՅՈՒՆԻՍ 1887 3 ՇԵՎՎԱԼ 1304

20 ՓԱՐԱ (Ծ՛ՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Նորատունկեան–խան

در علیه ده غلطه ده نورادونکیان خاننده (ارهولك
غزته‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han ,Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ (Ծ՛ՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար	Տարեկան		դաշեկան արժաթ		160
»	»	Վեցամսեայ	»	»	80
»	»	Եռամսեայ	»	»	40
Գաւառաց	»	եւ տեղական Թղթատարով տարեկան	»	»	240
Գաւառաց համար եւ տեղական		Թղթատարով վեցամսեայ	»	»	120
Օտար երկիրներ,	տարեկան		ֆրանք		58
»	»	վեցամսեայ	»		26

Դուրս ղրկուած լրագրաց ճամբու ծախքը Տնօրէնութեան վրայ է։ Խմբագրութեանս ղրկուած նամակ կամ գրութիւն ետ չտրուիր։

Les annonces sont reçues à l'Eastern Agency place Karakeuy Deïrmen Han Co stantinople

Կ. ՊՈԼԻՍ, 12 ՅՈՒՆԻՍ, 1887

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՅՈՒՆԻՍ 17ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 20 ՅՈՒՆԻՍ.)

Պետերսպուրկ, 18 յունիս.

Նովոսթի կը հերքէ երից Կայսերաց մօտալուտ տեսակցութեան նկատմամբ զրոյցներն, և կը յարէ թէ պուլկարական խնդրոյն լուծման համար եղած նոր ձեռնարկներն ևս դատապարտեալ են անյաջողութեան, քանի որ Խնամակալք և Տէրութիւնք, աւելի կամ նուազ հակառակելով Ռուսիոյ տեսութեանց, չեն ընդունիր Ռուսիոյ դրած անդառնալի պայմանները։

—Պեշթ, 18 յունիս.

Ռայխսդակին նստաշրջանն այսօր փակեցաւ, յետ ընդունելութեան ամէն օրինագծերու, կայսերական հրամանագրով մը, որով Ն. Կ. Վեհափառութիւն շնորհակալութիւն կը յայտնէ ժողովոյն կատարած աշխատութեանց համար, որք Տէրութեան զինուորական և ելմտական ոյժերուն տրւոյն պէտք եղած հաստատութիւնն ու տեւականութիւնն, որք էական պայման են խաղաղութեան պահպանման և խաղաղական աշխատութեանց զարգացման։

—Լայփցիկ, 18 յունիս.

Ալզաս-Լոռէնցւոց դատին մէջ վճռաբեկ Բարձրագոյն Ատեանը, Քէօբլին մէկ տարի, Պլեք և Շիֆմախըր երկու տարի և Դրոք մէկ ու կէս տարի բերդարգելութեան դատապարտեց, և միւս չորս ամբաստանեալք անպարտ արձակեցան։

—Պեշթ, 18 յունիս.

Պաքսէ կը հեռագրուի թէ, մինչ 250 ուխտաւորք Դանուբէ կ'անցնէին, յանկարծ փոթորիկ մը ծագելով, շրջեցան լաստերն որոց վրայ նստած էին, և ամէնքն ալ ընկղմեցան։ Արդէն 100 դիակներ ցամաք հանուած են։

—Պեշթ, 19 յունիս.

Պաքսէ եկած նոր տեղեկութիւնք կը ծանուցանեն թէ Դանուբէ անցնող ուխտաւորք, որոց լաստերը շրջեցան, 314 հոգի էին, որոց 127ն յաջողեցան գետեզերքն ելնել։ Այս առաւօտ 101 դիակներ գտնուեցան, և ուրիշ 87 անձինք անյայտ են դեռ։

—Պեշթ, 19 յունիս.

Ունկ. Երեսփ. Ժողովոյ ընտրութեանց արդիւնքը. 224 Ազատականք. 38 անդամք չափաւոր ընդդիմադիր կուսակցութեան. 50 անկախ անդամներ. 9 հակահրէական անդամք. 5 անդամք որք ո՛չ մէկ կուսակցութեան կը վերաբերին։

—Ստոքհոլմ, 19 յունիս.

Պատերազմական նախարարն հրաժարական տուաւ. զի Շուէտական խորհրդարանը մերժեց 150,000 քուրոնի վարկը, զոր Կառավարութիւնը կը խնդրէր գործադրելու համար երկրին զինուորական պաշտպանութեան վերաբերեալ նոր օրէնքը։

—Պելկրատ, 20 յունիս.

Պ. Ստոյլով, Սոֆիա վերադառնալու համար Պելկրատէ անցնելով, երկար տեսակցութիւն մ'ունեցաւ Պ. Ռիստիչի հետ, որ յայտարարեց թէ ճշդիւ պիտի պահէ բարեկամական յարաբերութիւններն որք հաստատուած են Սերպիոյ և Պուլկարիոյ միջեւ։ Պ. Ռիստիչ յարեց որ եթէ երկուց երկրաց յարաբերութիւնք արդէն բարւոքած չլինէին, ինքն իսկ պիտի ստանձնէր անոնց բարւոքման նախաձեռնութիւնը։ Պ. Ստոյլով շատ գոհ մնաց Սերպիոյ նոր նախարարապետին հետ տեսակցութենէն։

—Պելկրատ, 20 յունիս.

Արմատական մամուլը կը հերքէ այն զրոյցները թէ նախարարական փոփոխման միջոցին տեղի ունեցած ցոյցերուն հեղինակներն Աւստրիոյ-Հունգարիոյ դէմ նախատալից աղաղակներ արձակեր են։

—Պերլին, 21 յունիս.

Դակպլատ կը ծանուցանէ թէ «ո՛չ ևս երկբայելի է որ Սերպիոյ Միլան Թագաւորին և Նաթալի Թագուհւոյն ամուսնալուծումը պիտի վճռուի առաջարկութեամբ Թագաւորին, և Պ. Ռիստիչ նախարարապետ կարգուած է, զի նա՛ միայն պատրաստութիւն կը ցուցնէր այս մասին պէտք եղած բանակցութեանց ձեռնարկելու։»

—Պերլին, 21 յունիս.

Վիլհէլմ Կայսեր երեւելագոյն ախտանշանն այն է որ ոյժերն յոյժ դանդաղօրէն կ'աւելնան, որով իւր ուղեւորութեան բոլոր խորհուրդներն ի բաց թողուլ հարկադրեցաւ։

—Լոնտոն, 29 յունիս.

Տէյլի Նիւզի Օտեսայի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ անդրկասպեան (Կեդր. Ասիոյ) երկաթուղւոյն բոլոր կայարանաց մէջ մեծ գործունէութիւն կայ։ Հրամաններ ստացած են կամ կ'սպասեն յառաջխաղացութեան հրամաններ։ Տէյլի Նիւզի թղթակիցը կը հեռագրէ նաեւ թէ ռուսական իշխանութիւնք թոյլտուութիւն չեն ըներ օտարազգեաց՝ ռուսական ռազմային ուղիներէն՝ անցնելով Օսմ. Հայաստան մտնելու։

—Վիեննա, 20 յունիս.

Մաճառական ընտրութեանց առթիւ, Սէրմաշէլի հրէական գիւղին միանգամայն երեք կողմէ կրակ տրուեցաւ, և 80 հրեայ ընտանիքներ իրենց կեանքը միայն կրցին ազատել։

—Պերլին, 20 յունիս.

Երէկ իրիկուն Բոձտամէ եկող կառախումբ մը բախեցաւ ուրիշ կառախմբի մը. շոգեշարժ մը տապալեցաւ, և շոգեկառք մը հրկիզեցաւ։ Երկու մարդիկ մեռան և եօթն անձինք վիրաւորեցան։

—Սոֆիա, 20 յունիս.

Պատերազմական նախարար Գնդապետ Նիքոլայեվ կանխեց իւր ուղեւորութիւն ի Դրնովա, գաւառին այլ և այլ պահապան զօրքերն աչքէ անցունելու համար։ Պ. Ստամպուլով ապաքինեցաւ կատարելապէս, և չորեքշաբթի Դրնովա կ'երթայ, ներկայ գտնուելու Մեծ Սոպրանյէին բացման։ — Դատական նախարար Պ. Ստոյլով, որ Վիեննա կը գտնուէր, վերադարձաւ Սոֆիա, Մեծ Սոպրանյէին բացման առթիւ։

—Պերլին, 20 յունիս.

Նորտ Տէյչէ Ալկէմայնէ Ցայթունկ, Ռայխսդակի վերջին նստաշրջանին վրայ խօսելով, կ'ըսէ թէ 1887 տարին չարագուշակ նշաններով սկսած էր, բայց Գերմանիոյ պաշտպանողական ոյժերուն յաւելման շնորհիւ, խաղաղութիւնն այժմ ապահովեալ է քանի մը տարիներու համար։

—Հռոմ, 20 յունիս.

Իտալեան Կառավարութիւնն երէկ ծանոյց ֆրանսական Կառավարութեան թէ պաշտօնապէս չպիտի մասնակցի Բարիզի Տիեզերական Արուեստահանդէսին, իրեն յատուկ դրամական պատճառներով։

—Բրէսլաւ, 21 յունիս.

Ռուս Կառավարութիւնն հրամայեց անմիջական կազմութիւնն ոստիկանութեան հինգ նոր զօրագնդոց, որք աւստրօ-մաճառական սահմանաց վրայ պաշտպանութիւն ընել պիտի կոչուին։

—Լոնտոն, 20 յունիս.

Վիքթորիա Թագուհին Ուինտզոր հասաւ։ Ամբոխը խանդավառ աղաղակներով ընդունեց զնա։ Միլիոն մը այցելուք եկած են Լոնտոն, դիտելու Յոբելեանի հանդէսը։

—Պելկրատ, 18 յունիս.

Կը ծանուցուի թէ Առնաուտներ և Թուրք զօրքեր (*) նոր արշաւանքներ ըրած են սերպական հողին վրայ։ Տոպլինովաչի գիւղացիք ոմանք սպաննուեր են։ Սերպ Կառավարութիւնը գանգատեցաւ Բ. Դրան։

—Վիեննա, 17 յունիս.

[illegible] կը հաստատէ թէ Պ. Կիրսի դիրքն երբեք աւելի զօրաւոր չէր եղած քան այժմ, այնպէս որ Պ. Կիրս Ցարին կատարեալ վստահութիւնը կը վայելէ։

—Մատրիտ, 17 յունիս.

ԶՊազէն սպաննել փորձող ֆրանսացի Լուի Հիլէռոյի գործին դատական քննութիւնը վերջացաւ։ Ընդհանուր դատախազը կը յայտարարէ թէ այս մարդ սպանութեան փորձ մը փորձած է, կանխամտածութեամբ և թակարդ լարելով, որք ծանրացուցիչ պարագաներ են։ Կը պահանջէ ուրեմն որ ամբաստանեալը տասն և հինգ տարի շղթայակապ աշխատութեան դատապարտի։ Դատն երեք շաբթէն պիտի սկսի։ Լուի Հիլէռոյի փաստաբանն ի մէջ պիտի բերէ ամբաստանելոյն անպատասխանատուութիւնը, քանի որ անոր մտային կարողութիւնք խանգարեալ են, և պիտի ապացուցանէ թէ հարուածներ տալու և վէրք պատճառելու հասարակ յանցանք մ'է այս, որուն հետեւանօք Պազէն 48 ժամու չափ իսկ աշխատութեան անկարող չէ եղած։

—Պետերսպուրկ, 18 յունիս.

Նովոյէ Վրէմիա, խօսելով Ալզաս-Լոռէնի մէջ Գերմանիոյ ձեռք առած նոր միջոցներուն վրայ, կ'ըսէ թէ Գերմանք անյուսալի անկարող են զսպել Ֆրանսայի նկատմամբ համակրանաց արտաքին ցոյցերը, բայց չեն կրնար ջնջել այս համակրանքներ, որք հիմնեալ են ո՛չ թէ Ալզաս-Լոռէնցւոյ մը Ֆրանսայի քաղաքացի կոչուելու փափաքին վրայ, այլ նոյն իսկ Ալզաս-Լոռէնի տնտեսական վիճակին վրայ, որ, 1870էն առաջ հարուստ, այժմ հետզհետէ կ'աղքատանայ, Բրուսիացւոց եւ այլ բախտախնդիր Գերմանաց շահագիտութեան ասպարէզ դառնալով։

—Պետերսպուրկ, 18 յունիս.

Նովոսթի կ'ըսէ թէ Սերպիոյ մէջ ազգային կուսակցութեան յիշխանութիւն անցնելովն Ազատականք վրէժ լուծած են Պ. Կարաշանինէ, որ կը միտէր Աւստրիոյ թեւարկութեան ենթարկեալ թագաւորութիւն մ'ընել զՍերպիա։ Այս յեղաշրջում ցոյց կուտայ պալքանեան երկրաց մէջ դիւանագիտական խորախորհուրդ մեքենայութեանց ամլութիւնն։ Ասկէ հանուելիք դասն այն է թէ Պալքանեան Պետութիւնք պէտք է զգուշանան օտար Տէրութեանց հակընդդէմ շահերուն գործիք լինելէ։

—Թունուզ, 19 յունիս.

Թունուզի Պետութեան այլ և այլ կողմերը կատարուած պեղումներն արտադրեցին շատ մը թանկագին հնութիւններ, մոզայիքներ, անօթներ և արձաններ, որք պիտի զետեղուին Պարտոյի Հնութեանց Թանգարանին մէջ, հաստատեալ Պէյին կանանոցին մէջ։

—Վիեննա, 18 յունիս.

Պ. Ռիստիչ, իւր կուսակցութեան ազդեցիկ անդամոց հետ խօսակցելով, ծանոյց թէ, ընտրութիւններէն անմիջապէս ետքը, Նորակազմ Սքուփշթինային պիտի առաջարկէ Սահմանադրութեան վերաքննութիւնը։

—Նախարարական հրամանագիր մը պաշտօնանկ կ'ընէ Քուրլանտի (Պալդիկեան գաւառ Ռուսիոյ) Միդաւ քաղաքին դատարանին նախագահն և անդամներն, որք կը շարունակէին գերմաներէն գործածել փոխանակ ռուսերէնի, ըստ նոր Ուքազին։

—Ռուսիոյ Սէմիրէչենսք գաւառին մէջ, և մանաւանդ գաւառագլուխ Վէրնօէ քաղաքին մէջ, երկրաշարժներ տեղի ունեցան, և ցարդ 140 դիակներ հանուեցան փլատակներուն տակէն։ Շատեր ալ վիրաւորեցան։ Աւելորդ է ըսել թէ նիւթական վնասներն յոյժ մեծ են։ Բեդերսպուրկի Ֆրանսական հիւպատոսին հրաւիրմամբ, Ֆրանսացիք հանգանակութիւն մը կը բանան, ինչպէս համակրանաց առ ռուս ժողովուրդն։

Իռլանտացի Ֆէնիաններու կամ Յեղափոխականներու ի Բարիզ գտնուող պետերէն մին, Պ. Բադրիք Քազի, հետեւեալ հետաքրքրաշարժ խօսքերն ըսեր է Լոնտոնի լրագրոյ մը Բարիզեան թղթակցին, Ֆէնիաններուն դաւադրական խորհրդոց նկատմամբ.

«Հաւանական է որ բան մը պատահի, և մօտ օրէն, բայց թուականը չեմ կրնար ըսել։ Ինչ որ ալ լինի, մարդկային կեանքը խնայելու համար սովորական զգուշութիւնք ի գործ պիտի դրուին մեր կողմէ։ Ջենք ուզեր սպաննել անգլիացի այրեր, կիներ և տղաքներ. մեր դիտումն է լոկ ցոյց մ'ընել բրիտանական կառավարութեան խորհրդանշաններուն դէմ։»

Պ. Բադրիք Քազի յարեր է թէ իւր կուսակցութիւն ունի 250,000 մարդիկ իւր տրամադրութեան ներքեւ, որոնց օրն յեղափոխութիւն մը յարուցանելու համար յԻռլանտա, և յոյսը դրած է Ռուսիոյ վրայ. «որովհետեւ Իռլանտայի դատն յաղթանակել տալու համար, պիտի ընդունինք նոյն իսկ Սատանային աջակցութիւնը։»

—Իռլանտացի գործիչ Պ. Օ'Բրիէնի հետ, որոյ վերջերս ի Քանատա յարուցած յուզումը ծանուցեալ է, Իռլանտա եկեր է Բեգեր Դրոյ անուն ոմն, զոր անգլ. ոստիկանք ձերբակալեր են շոգենաւէն ելած միջոցին, որովհետեւ պայթուցիկ նիւթեր գտնուեր են նորա պայուսակին մէջ։

Ուշադրութիւն գրաւած է թէ Գերմանիոյ կառավարական մամուլը, մանաւանդ Նորտ Տէյչէ Ալկէմայնէ Ցայթունկ, առաւելապէս նպաստաւոր լեզուաւ խօսեցաւ Սերպիոյ ռուսասէր նոր նախարարութեան կազմութեան վրայ, որ յաջորդեց Աւստրիոյ կողմէ պաշտպանեալ Պ. Կարաշանինի նախարարութեան։ Կ'ըսուի մինչեւ իսկ թէ գերման կառավարութիւնը բոլորովին անմասն չէ Սերպիոյ սոյն քաղաքական յեղաշրջման մէջ։ Կէօլնիշէ Ցայթունկ հաստատելով զայս, կը ծանուցանէ թէ Պելկրատի գերման դեսպան Պրէյ Կոմսին խորհրդոց հետեւելով է որ Միլան Թագաւոր յանձն առած է յիշխանութիւն վերակոչել զՊ. Ռիստիչ։ Կ'երեւի ուրեմն թէ Գերմանիա ուզած է ի վնաս Աւստրիոյ ծառայութիւն մ'ընել Ռուսիոյ, Զարին պալքանեան աշխարհավարութեան տալով երեւելի յաջողութիւն մը, որ բնաւ չի դպչիր Գերմանիոյ քաղաքական եւ այլ շահերուն։

Պոդոշանի հրդեհին նկատմամբ Պուքրէշէ կը հեռագրուի յունիս 18ին.

«Կարոլ Թագաւորն արդէն տուաւ 10,000 ֆր. իւր անձնական քսակէն ի նպաստ հրկիզելոց Պոդոշանի, և տեղւոյն քաղաքապետին նամակ մ'ուղղելով, ծանոյց թէ հանգանակութիւն բացուած է, և առաջին ստորագրողք են Թագաւորն ու Թագուհին։ Մասնախումբեր կազմուեցան նպաստ հաւաքելու։ Վնասներն անհաշուելի են։ Պոդոշանի հրէական թաղն ամբողջովին հրոյ ճարակ եղած է։ Շատ մ'ընտանիքներ անպատսպար մնացած են։ Հրկիզեալ հազարի չափ տուներէն 170ը միայն ապահովագրեալ էին։

Այս պայմանաց մէջ, աներկբայելի կը թուի մեզ թէ Պոդոշանի հրդեհէն տեղւոյն հայ գաղթականութիւնն ևս ծանրապէս վնասուած պէտք է լինի։

Սլաւական «Բարեսիրական» Ընկերութիւնն հեռագիր մը ղրկելով առ Պ. Ռիստիչ, ջերմ խնդակցութիւն յայտնեց նորա յիշխանութիւն անցնելուն համար։

Ռուսիոյ լրագրութիւնք միահամուռ բերկրութիւն կը յայտնէ Սերպիոյ ռուսասիրական յեղաշրջման վրայ։

ԹԱԳՈՒՀԻՆ ԵՒ ԻՒՐ ԸՆՏԱՆԻՔ

Նորին Վեհափառութիւն Վիքտորիա Թագուհին ծնեալ է 24 մայիս 1819, և 1837 յունիս 20ին իւր հօրեղբայր Ուիլիըմ (Գուլիելմոս) Դ. Թագաւորին յաջորդեց, ու 1840, 10 փետրուարին Սաքս Գոպուրկ Կոթայի Ալպէրթ Իշխանին հետ կարգուեցաւ, որ մեռաւ ի 14 դեկտ. 1861։

Արդ, Անգլիոյ Թագուհիէն այժմ վաթսուն և իններորդ տարւոյն մէջ է, և ամսոյս 20ին 50 տարի պիտի լինի որ կը թագաւորէ։ Այսպիսի յիսնամեայ տարեդարձները խիստ հազուագիւտ են, քանզի միայն երեք Թագաւոր Անգլիոյ կարող եղած են իրենց յիսնամեայ թագաւորութեան տարեդարձը տօնել, որք են Հենրիկոս Գ. 1266ին, Էտուարտ Գ. 1377ին և Գէորգ Գ. 1810ին։

Անգլիոյ Թագուհին Ալպէրդ Իշխանին հետ ամուսնանալով՝ ունեցաւ ինն զաւակ, որոց երկուքը մեռան, որք են Ալիս Իշխանուհին 1878ին և Ալպանի դուքսը 1884ին։

Միւսն Լուիզ Իշխանուհին, որ Մարքի Տը Լօռնին հետ ամուսնացած է, զաւակ չունի։

Աւագնեկը, Վիքտորիա Իշխանուհին, որ Գերմանիոյ կայսերազուն Իշխանին հետ ամուսնացած է, ունի երկու մանչ զաւակ և չորս աղջիկ։

Կալլէսի Իշխանն, որ Տանիմարքայի Ալեքսանդրա Իշխանուհւոյն հետ ամուսնացած է, ունի երկու մանչ զաւակ և երեք աղջիկ։

Էտիմպուրկի դուքսն, որ արդի Ցարին քրոջ հետ ամուսնացած է, ունի մէկ մանչ զաւակ և չորս աղջիկ։

Ալիս Իշխանուհին, որ Հէսի Մեծ Դքսին հետ կարգուած էր, մէկ մանչ և չորս աղջիկ թողուց։

Հելլէն Իշխանուհին, որ Շլէզվիկ Հոլշդայնի Ֆրէտէրիք Քրիսթիան Իշխանին հետ կարգուած է, ունի երկու մանչ և չորս աղջիկ։

Քոննաւթի Դուքսն, որ Բրուսիոյ Մարգրիտ Իշխանուհւոյն հետ կարգուած է, ունի մէկ մանչ և երկու աղջիկ։

Ալպանիի Դուքսն, որ Հէլլէն տը Վալտէք Իշխանուհւոյն հետ կարգուած էր, թողուց մէկ մանչ և մէկ աղջիկ։

Վերջապէս Պէաթրիս, որ վերջերս Պադէնպէրկի Հէնրի Իշխանին հետ կարգուեցաւ, արդէն մանչ զաւակ մը ունի։

Եթէ իւր յիսնամեայ տարեդարձին առթիւ Թագուհին ուզէր բոլոր իւր զաւակներն ու թոռները իւր սեղանն հրաւիրել՝ պէտք էր քառասուն երկու հոգւոյ սեղանն սպաս դնել։

Թագուհին տարեկան կ'ընդունի	ֆր. 9,625,000
Կալլէսի Իշխանն, իւր յաջորդ	1,000,000
Կալլէսի Իշխանուհին	250,000
Բրուսիոյ Իշխանուհին	200,000
Էտիմպուրկի դուքսը	625,000
Քրիսթիան Իշխանուհին	150,000
Քոննաւթի դուքսը	625,000
Պէադրիս Իշխանուհին	150,000
Ալպանիի դքսուհին	150,000
	12,925,000

Ասկէ զատ, Թագուհին Լանքասթրի Դքսութենէն մէկ ու կէս միլիոն ֆրանք կ'ստանայ, ու Կալլէսի Իշխանը Քորնուալլի Դքսութենէն՝ երկու միլիոն ֆրանք։

—)(11)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ՕԳԴԱՎ ՖԷՕՅԷԷ

(ԱՆԴԱՄ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻՈՅ)

ՏԱՐՓԱՆՔ ՖԻԼԻԲԻ

—Տէր իմ, ըսաւ, շատ լաւ մտածեր էք գալ հոս բնակիլ... Ճշմարիտ դրախտ մ'է, տէր իմ, շատ հանգիստ դրախտ մը։

—Լա՛ւ, գացէք, ըսաւ Ֆիլիպ։

Իւր սենեակը մտնելուն պէս բազմոցի մը վրայ նստուեցաւ, մարմինը պարտասած, միտքն ու սիրտը խռովատանջ, իւր տարիքին ու հոգւոյն բոլոր եռանդեամբ զգալով հմայաթափութեան, նուաստացման, մտատանջութեան բոլոր անձկութիւններն, եւ ամէն բանէ աւելի բոլոր կսկիծներն այն խոր վշտին զոր կը պատճառէ պաշտեցեալ էակի մը արհամարհանքը։

Շատ ուշ էր, կէս գիշերն երկու ժամ անցած, երբ յանկարծ մտախոհութենէն արթնցաւ ցած ձայնով վիճաբանութեան մը շչակէն որ կարծես սանդուղին անդաստակէն կուգար. յետոյ լռութիւն տիրեց, եւ կարծեց լսել քայլերու թեթեւ խշշիւն մը գորգին վրայ։ Դուռը բացուեցաւ։ Ֆիլիպ ոտք ելաւ, ա՛յնքան վրդովուած, որ հազիւ նշմարեց կնոջ մը մութ ուրուականը։ Միւսնոյն րոպէին, երիտասարդը դեռ ինքզինքը չժողված, Մառի Ճէռալտ իւր առջեւ ծունր դրած էր, աչերը վեր յառած, ձեռներն իրար միացուցած, եւ ժպիտ ի շուրթն կ'ըսէր իրեն.

—Ահաւասիկ եմ։

Գ.

Մառի Ճէռալտ այն կիներէն չէր որոցմէ մարդ կը բաժնուի անգամ մը որ տիրացած է։ Անձամբ շատ հրապուրիչ եւ կարի այլազան էր. իւր արուեստին ու տաղանդին շնորհիւ այնքան փաղաքշանքներ ունէր չորս դին որ կրնար մերթ արթուն, մերթ հիացեալ, մերթ խռով պահել սիրահարի մը սիրտը։ Որքան ալ անձնամատոյց եղած լինէր ամբողջովին, դարձեալ այն դերասանուհին էր զոր հասարակութիւնը ցնծութեամբ կ'ընդունէր ամէն իրիկուն, իւր աշխարհաքաղաքացի պաշտօղներու խումբը կը գգուէր կը փայփայէր ամէն օր։ Այս վերջինք շնորհ սերած էին Էնվալիտի պողոտային ճամբան եւ մրջիւնի պէս հոն թափած էին։ Ֆիլիպի համար անդ անպակաս էին [illegible], խէթ, կասկած, որք կը խռովէին իւր սիրտն, այլ հանապազ կը հրահրէին զինքն եւ անշէջ կը պահէին իւր բոցը։

Մառի Ճէռալտ եւս իւր պաշտած սիրտը կը կաշկանդէր հեշտանօք այդ մատաղ սիրոյ թարմ ու վճիտ աղբիւրէն։ Նախանձին յարած էր այդ սիրուն հովուերգութեան. իւր դերը կը խաղար այնքան անկեղծութեամբ որքան Ֆիլիպ, եւ տասն հինգ օր յետոյ վերստին կը գտնէին երկուքն ալ մինչ համախորհուրդ կ'երազեն մշտնջենաւորել իրենց կենաց այդ բանաստեղծական դրուագը։

Նախաճաշն աւարտած էին եւ պարտիզին մէջ կը պտտէին գեղազուարճ առաւօտ մը, —որովհետեւ ամէն ինչ ժպտուն երես մը ցոյց կուտար իրենց, մինչեւ իսկ գարունն, որ այդ տարի կ'արժանանար իւր հին համբաւոյն, որուն դէմ այնքան յաճախ մեղանչած է։ Մառի Ճէռալտ, տողիէն անդիէն փրցնելով կանաչ ծիլեր զորս կը խածատէր բարակ ակռայներովը, Ֆիլիպի կը հաղորդէր իւր ապագայ ծրագիրները գորովալիր խոնարհ ձայնով մը որ ամենէն շնորհալի պչրողութիւնն էր գեղանի եւ անուանի դերասանուհւոյն համար։

—Եւ կ'երդնո՞ւք ինծի զատ ուրիշի համար թատերախաղ չգրել։

—Կ'երդնում։

—Նոյն իսկ եթէ բոլորովին մեծ մա՞րդ մը լինիք։

—Նոյն իսկ եթէ մեծ մարդ մը լինիմ։

—Եւ երբ պառաւընամ, ալ թատերախաղ չ՞ պիտի գրէք։

—Բնա՛ւ, բնա՛ւ։

—Ո՞չ ումեք համար։

—Ոչ ումեք համար։

—Եւ այն ատեն զի՞նչ պիտի քաշուինք։

—Հիմա իսկ, եթէ կ'ուզէք։

—Ո՛չ... սակայն կեցէ՛ք բան մը ըսեմ ձեր ականջէն վար... Կը սիրե՛մ զձեզ։

Մինչ այսպէս դերասանուհին կը ճառուղէր մանկան մը հանդոյն, Ֆիլիպի երիտասարդ սպասաւորն յանկարծ իրենց դէմն ելաւ խռովուն դէմքով։

—Տէ՛ր իմ, ըսաւ շնչասպառ, ձեր հայրը եկաւ։

—Հա՛յրս, ըսաւ Ֆիլիպ որ անմիջապէս մոլոր գոյն առաւ։

Այս միջադէպ, զոր այնքան դիւրին էր գուշակել եւ զոր Ֆիլիպ կանխելու էր հօրը վերջին նամակաց մէկ քանի խօսքերէն, գերբնական ալէտ մը պէս սարսեց զնա։ Մառի Ճէռալտ ընդհակառակն բաւական հրճուեցաւ ի սրտէ, որովհետեւ այս պատահարն իրեն կը յիշեցնէր Գամելիազարդ Տիկնոջ մէջ հօրը ներս մտնելն եւ պակաս մը չէր թողուր իրենց տարփանաց մէջ։ Մինչեւ իսկ այնպէս կարծեց թէ Պ. տը Պուավիլիէ իրեն հետ խօսիլ կ'ուզէ։

—Ոչ, տիկին, ըսաւ սպասաւորը, տէրս ուզեց։

Նոյն պահուն, Պ. տը Պուավիլիէ իւր յաղթ հասակով անկուեցաւ սրահին դրան առաջ, քայլ մը յառաջացաւ դրանդին վրայ եւ ակնարկ մը նետեց պարտէզին մէջ։ Մառի Ճէռալտ խոնարհեցաւ քիչ մը. ծերունին նորա բարեւն առաւ լուրջ քաղաքավարութեամբ եւ անմիջապէս ներս մտաւ վերստին։

Ֆիլիպ վազեց հօրն ետեւէն, սրահը մտաւ եւ դուռը գոցեց։ Իւր հայրն ողջագուրելու վրայ էր երբ ծերունին կեցուց զնա ձեռքովը։

—Կը ներէք, ըսաւ, որո՞ւ տունն եմ։

—Հայր իմ... իմ տունս էք։

—Կ'երեւի թէ, յարեց Պ. տը Պուավիլիէ, ժառանգութիւն մը ձեռք ձգած էք ուսկից ես տեղեկութիւն չունիմ։

—Կը հասկնամ ձեր միտքն, հայր իմ... սակայն մէկ տարուան համար միայն վարձեցի այս տունն, եւ ապահով եմ թէ պիտի կրնամ վարձքն հատուցանել թատերախաղիս հասոյթով, որովհետեւ գիտէք անշուշտ թէ ի մօտոյ իմ հեղինակած մէկ թատերախաղս պիտի ներկայացնեն։

—Եւ եթէ թատերախաղնիդ չյաջողի՞։

—Հայր իմ, ամէն ոք համոզուած է թէ պիտի յաջողի։

—Զաւա՛կս, մարդ պատուոյ դէմ կը մեղանչէ երբ ըրած պարտքը վճարելուն վրայ աներկբայ չէ, կը հասկնա՞ս։—Ձեր անուան արատ կը բերէք դուք։—Բա՛ւ է։—Բախտաւոր եմ որ մայրերնիդ մեռած է։—Մնաք բարո՛վ։

Եւ խստավար ծերունին մեծաքայլ դուրս ելաւ սրահէն, յետոյ պարտէզէն։

Մառի Ճէռալտ, որ հետաքրքրութեամբ նորա մեկնումը կը դիտէր պարտէզին վանդակապատէն, տեսաւ նորա կառքին մէջ մտնելն եւ հասկցաւ թէ տեսարանն այնքան կսկծալի եղած էր որքան կարճատեւ։ Փութաց գտնել Ֆիլիպի քով, որ գլուխը ձեռներուն մէջ առած կը հեծկլտար։

—Ո՜հ, ա՛յդ ի՛նչ է, ըսաւ։ Տղայութիւն չուզեր... ես զձեզ աւելի արիասիրտ կը կարծէի։

—Արիասի՛րտ, գոչեց Ֆիլիպ տրտմութեամբ, ի՞նչպէս կ'ուզէք որ արութիւն ունենամ այս տեսակ բաներու մէջ։ Հայրս ստրկամիտ խօսքեր ըրաւ ինծի։

—Ի՞նչ ըսաւ տեսնենք, բարե՛կամս։

—Կը հաւատա՞ք որ կը կասկածի թէ ձեր ծախքը կ'ապրիմ աստ։ Հայրս զիս կարո՞ղ կարծէ այդ տեսակ ապիրատութեան մը... հա՛յրս։

Եւ սկսաւ դարձեալ հեծկլտալ ջղաձգաբար։

Մառի Ճէռալտ նորա ծնգաց փարեցաւ, ձեռներն համբուրեց, հազար խանդակաթ խօսքեր մրմնջեց եւ տակաւ առ տակաւ հանդարտեցուց զնա. մինչեւ իսկ ժպիտ բերել տուաւ նորա շրթանց վրայ, ըսելով.

—Վերջապէս ի՞նչ է եղեր... Քիչ մը համբերելու էք միայն... տասնեւհինգ օրէն թատերախաղնիդ պիտի ներկայացուի եւ անհուն յաջողութիւն մը պիտի ունենայ.—եւ հայրդ յանկարծ իւր գիւղէն պիտի վերադառնայ տեսնելու համար զայն,—եւ ուրախութենէն պիտի լայ... եւ պիտի ողջագուրէ զձեզ... կը տեսնէք։

—Ա՛հ, իրաւունք ունիք, ըսաւ Ֆիլիպ ի բաց վանելով իւր թախծութիւնը, բանաստեղծից եւ արուեստագիտաց կեանքին սեփական վիշտերն են ասոնք։ Ասանց որոց, նոցա կեանքը չափազա՛նց գեղեցիկ կը լինէր։

Երկուքն ի միասին թատրոն գնացին փորձի ժամուն։ Այդ օր Ֆիլիպ առաջուընէ աւելի ուշադրութեամբ և մտաց անխախտութեամբ ունկն դրաւ իւր թատերախաղին, որովհետեւ լաւագոյնս կ'զգար թէ որքան էական շահեր կապուած էին [illegible] բախտին։

(Շարունակելի)

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն երէկ տկար լինելով, ի դիմաց Ն. Ամենապատուութեան՝ Արժ. Գաբրիէլ վարդապետ Անուշեան և Պատրիարքարանի գործակատար Ֆրէնկեան Աբրահամ էֆէնտի Բարձր. Շէյխ-իւլ Իսլամ էֆէնտիին, Ոստիկանութեան Վսեմ. Նախարարին և Պէյլիկճի Պէյին այցելութեան գնացին ի շնորհաւորութիւն Պայրամի.

Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան կարգադրմամբ, Որբանոցի 250 աշակերտք այս կիւրակէ Ֆլորիայի գեղազուարճ անտառը պիտի տարուին զբօսանաց համար և այս առթիւ հացկերոյթ մը պիտի տրուի անոնց. Երկաթուղւոյ վարչութիւնն յանձն առած է սովորական գնոյն մէկ չորրորդը միայն առնուլ այս երթեւեկութեանց համար.

Կը լսենք թէ Հայ-Հռոմէական հասարակութեան երկուց կուսակցութեանց պատուիրակները նոր նիստ մը կ'ընեն այսօր ի Ղալաթիա.

Կը խնդրուի մեզմէ ծանուցանել թէ Գեր. Հմայեակ եպիսկոպոս Դիմաքսեան հրաւիրեալ է յառաջիկայ կիւրակէ օր հանդիսաւոր Պատարագ մատուցանել Սամաթիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյն մէջ, ի հոգեւոր մխիթարութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան թաղին.

Կէտիկ Փաշայի Թաղական Խորհուրդն հետեւեալն ուղղած է մեզ ի հրատարակութիւն.

Ձեր 1028 Թուահամար և 9 յունիս ամսաթուակիր թերթին մէջ, ի շարս ազգ. լրոց, Ուսումն. Պատ. Խորհրդոյ մի ծանուցագիրն հրատարակուած էր, որպէս թէ, Թաղիս ազգ. վարժարանին մէջ զանազանութիւնք տեղի կ'ունենան աշակերտաց վրայ.

Խորհուրդս՝ առ այս պէտք եղածն կըրթական տեսչին տեղեկագրելով, պարտք կը համարի նաև, ի բուժումն գայթակղեալ մտաց, տեղեկացնել Պատ. լրագրոյդ միջոցաւ, թէ վարժարանիս մէջ այս տեսակ զանազանութիւնք և այլ մարմնական պատիժներ տեղի ունեցած չեն երբեք.

Նշանախօսութիւնք 11 յունիս 1887 Հինգշաբթի
Պատրիարքարանի կողմէ հաղորդուած

1. Խասգիւղ, Մանրավաճառ Տ. Նիկողոս Նշանեան, ընդ Օր. Բերուզ Նիկողոսեանի.
2. Խասգիւղ, Մանիֆաթուրաճի Տ. Ստեփան Յովսէփ Գավաֆեան, ընդ Օր. Նէվրիկ Ցախօր Խաչատուրեանի, Սամաթիա:
3. Գումգաբու, Երկաթագործ Տ. Յարութիւն Սէրոմբեան, ընդ Օր. Զարուհի Գրիգորեանի (Գումգաբու).
4. Սամաթիա, Կօշկակար Տ. Միհրան Պօղոսեան ընդ Օր. Տիրուհի Ստեփանեանի (Նիկոմիդիացի).
5. Եէնիգաբու, Ոսկերիչ Տ. Մատթէոս Եղիա Քէսէճեան, ընդ Օր. Հոգիանոյշ Բարունակ Առաքելեանի (Սամաթիա).
6. Սամաթիա Երկրագործ Տ. Արիս Մօսիկեան, ընդ Օր. Եւփիմէ Գրիգորեանի (Եէնիգաբու).

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՅՐԱՄԻ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՔ

Եգիպտոսի Խտիւն երեքշաբթի օրը հեռագիր մ'ուղղելով առ Վեհ. Սուլթանն, Պայրամի տօնին առթիւ իւր բարեմաղթութիւններն ու շնորհաւորութիւնները մատոյց. Միևնոյն օրը Ն. Վեհափառութիւն շնորհաւորական հեռագիր մ'ալ կ'ստանար Ղազի Ահմէտ Մուխթար փաշայէն որ իւր Վեհապետին երջանկութեան և բարօրութեան համար ջերմ բարեմաղթութիւններ կ'ընէ.

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Գոհութեամբ կը ծանուցանենք թէ չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուած է Շիրինեան Երուանդ էֆէնտիին.

ՊՈՒԼՂԱՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Սոֆիայէն յունիս 4/16 թուականաւ կը հեռագրեն առ Թան.

«Հակառակ Րիզա պէյի դիտողութեանց, պուլկար կառավարութիւնն առաջ կը տանի իւր պատրաստութիւններ Սօպրանիէի գումարման համար. Նախարարութիւնը կը պատրաստէ այն օրինական ծրագրերն որք ժողովոյն պիտի ներկայացուին.

«Նախարարապետ Պ. Ռատոսլաւոֆ փափագ յայտներ է հիւպատոսաց երիցագոյնին որ օտար Տէրութեանց գործակատարք ներկայ գտնուին վիճաբանութեանց. Այն ընդդիմադիր երեսփոխաններն որք տակաւին բանտը կը գտնուէին, ազատ թողուեցան, որպէս զի կարենան մասնակցել Սօպրանիէի աշխատութեանց.

«Եթէ իշխանի մ'ընտրութեան խնդիրը չլուծուի ժողովոյն մէջ, հաւանաբար առաջարկութիւն մը պիտի ներկայացուի արդի խնամակալաց տեղ միակ խնամակալ մ'ընտրելու.»

—Երէկուան Լը Թէ-ի մէջ կը կարդանք հետեւեալ հերքումն որ կիսապաշտօնական հանգամանք մ'ունի.

Տեղական լրագրաց ոմանք փարիզեան լրագրէ մ'առնելով ծանուցած էին թէ Գերմանիա՝ պուլկարական գործոց նկատմամբ Բ. Դրան վերջին շրջաբերականին ի պատասխան՝ Բ. Դրան խորհուրդ տալէ յետոյ որ Ռուսիոյ հետ համաձայնութիւն մը գոյացնէ Պուլկարիոյ այժմեան անկանոն կացութեան վերջ մը տալու համար, իմանալով որ ռուս կառավարութիւնն որոշած է չի շեղիլ բնաւ այն ուղղութենէն որուն հետեւած էր ի սկզբանէ, հետեւեալ զեկուցումն ըրեր է Բ. Դրան.

«Ըստ որում Ռուսիա պնդելով իւր «որոշման վրայ, Պուլկարիոյ իշխանա«կան գահուն համար ընտրելի ցոյց չի «տար, մինչեւ որ Խնամակալութիւնը «չփոխուի, Բ. Դուռն անկ է ընտրելի «մ'առաջարկել Տէրութեանց.»

Ըստ մեր մասնաւոր տեղեկութեանց, Գերմանիոյ կողմէ այսպիսի զեկոյց մ'եղած չէ Բ. Դրան.

—Փիլիպպէէն առնուած լուրեր կը ծանուցանեն թէ այս օրերս քաղաքին արճարանաց միոյն մէջ կռիւ մը ծագելով պահապան զօրագնդէն սպայի մը և ընդդիմադիր կուսակցութեան մէկ անդամին միջեւ, առաջինը՝ Պ. Թումժանիքօֆ՝ իւր սուրն հաներ է և երկրորդը՝ ըէվօլվէրը. Սպային գնդակի հարուածով մը վիրաւորուեր է կուրծքէն, իսկ Պ. Թումժանիքօֆի երկու ձեռքերը կտրուեր են.

ՅՈՐԲԷԼԵԱՆ
ԱՆԳԼԻՈՅ ԹԱԳՈՒՀԻՈՅՆ

Անգլիական դեսպան Սըր Ուիլիէմ Հուայդ երէկ առաւօտ հետեւեալ հեռագիրն ստացաւ Վիքդորիա Թագուհիէն.

«Թագուհին անկեղծապէս շնորհակալ է ձեզ ինչպէս նաեւ ձեր ընտանեաց, դեսպանատան պաշտօնէից եւ բոլոր անգլիացի բնակչաց՝ ձեր քաղցր եւ ազնիւ շնորհաւորութեանց համար.»

* *

Ի պատիւ Թագուհւոյն Յոբելեանին մայրաքաղաքիս անգլ. գաղթականութեան կողմէ կազմակերպեալ պարահանդէսն ի Գատը գիւղ՝ եւ դաշտային հանդէսն ի Պէյքօզ՝ ընդհանուր ցնծութեան եւ ոգեւորութեան ցոյցեր եղան.

Պարահանդէսը տեղի ունեցաւ երեքշաբթի գիշեր ի Գատըգիւղ, Պ. Ժ. Հուիդալի ընդարձակ պարտիզին մէջ. Պ. Հուիդալ թէպէտ իւր կնոջ հետ Քարլսպատ կը գտնուի այս պահուս, բայց հեռագրաւ յայտնած էր Կարգադիր Մասնախմբին թէ անոր տրամադրութեան ներքեւ կը դնէ իւր տունն ու պարտէզը. Մտից տոմսի գին որոշուած էր կէս օսմ. ոսկի որոյ արդիւնքը պիտի բաշխուի գիւղին աղքատաց.

Անգլ. դեսպանատան պահակ Իմօժէն շոգենաւն երեքշաբթի իրիկուն մեկնելով Թարապիայէն Մոտայի ծովախորշն հասաւ ուշ ժամանակ. շոգենաւուն մէջ կը գտնուէին Սըր Ու. Հուայդ իւր կնոջ ու դստեր հետ, իտալական դեսպանն ու դեսպանուհին, պելճիական դեսպանն և անգլ. ու իտալական դեսպանատանց գլխաւոր պաշտօնէից ոմանք. Նաւամատոյցին առջեւ անգլ. դեսպանը, դեսպանուհին և Օր. Հուայդ ընդունուեցան Պ. Ալֆրէտ Պարքէրի կողմէ որ իւր տունն հրաւիրեց զանոնք ու փառաւոր սեղան մը տըւաւ, մինչ Պ. Բօլ Սդեֆանովիչ ևս իւր տունը ճաշի կը հրաւիրէր իտալական դեսպանը, դեսպանուհին և անոնց ուղեկիցները.

Ճաշէն յետոյ, հրաւիրեալք Պ. Հուիդալի տունը գնացին, որ չքնաղապէս լուսազարդեալ էր. փողոցէն մինչեւ տան դուռը տանող ճամբուն երկու կողմը լապտերներով զարդարուած էին, իսկ պարտէզն՝ համակ լոյսերու մէջ ողողուած՝ ակնապարար տեսարան մը կ'ընծայէր, մանաւանդ իւր ծովահայեաց դիրքով. պարտիզին ձախ կողմն ընդարձակ պօրմ մը պատրաստուած էր յատկապէս պարի համար, որ ունէր նաեւ նուագածուաց խմբին յատուկ բարձրաւանդակ մը և պարողաց հանգստութեան համար սրահ մը. ասոնք ամենքը զարդարուած էին դրօշակներով և արեւելեան գորգերով. Սըր Ու. Հուայդ և Լէտի Հուայդ պարասրահը մտան եւր. ժամ 9½ին և նուագածուաց խումբն անգլ. ազգային երգը «Աստուած պահէ զԹագուհին» նուագեց որուն յաջորդեց իտալական ազգային երգն ի պատիւ Պառօն և Տիկին Պլանի որք կ'ընկերանային Մեծին Բրիտանիոյ դեսպանին.

Խուռն և ընտիր բազմութիւն մը գրաւած էր պարտէզն ու պարասրահն և մեծ ոգեւորութիւն ու ցնծութիւն կը տիրէր ամեն դիմաց վրայ. պարերը տեւեցին մինչեւ եւր. ժամ 4½, յորում երկու դեսպանք իրենց ուղեկիցներով հրաժեշտ առին և Իմօժէն շոգենաւով Թարապիա վերադարձան.

* *

Յաջորդ օրը, չորեքշաբթի, դաշտային փառաւոր հանդէս մը տրուեցաւ ի Հիւնքեար Իսկելէսի ուր համախմբուած էր անգլ. գաղթականութեան ամեն դասակարգերու պատկանող երկսեռ բազմութիւն մը. Հովանաւոր ծառերուն ներքեւ պատրաստուած էր սեղանն որուն նախագահեցին Սըր Ու. Հուայդ եւ Լէտի Հուայդ. Ճաշի ժամանակ դեսպանը բաժակ առաջարկեց Թագուհւոյն կենաց եւ հակիրճ բանախօսութեամբ մը բացատրեց այն գոհունակութիւնը զոր կզգար տեսնելով որ անգլ. գաղթականութիւնն՝ այսքան հոծ բազմութեամբ համախմբուած՝ եռանդագին կը տօնէր իւր Վեհապետին գահակալութեան յիսնամեակն. Որոտնդոստ երեք հուռաներ օդը թնդացուցին եւ ներկայք միաբերան երգեցին անգլ. ազգային երգն. Ապա հետզհետէ բաժակներ առաջարկուեցան դեսպանուհւոյն, Օր. Հուայդի, ընդհ. հիւպատոս Սըր Հէնրի Ֆաուսէդի եւ Լէտի Ֆաուսէդի կենաց.

Սեղանէն յետոյ, ներկայք զանազան զբօսանքներով քանի մը զուարթ ժամեր անցուցին եւ երեկոյին իրենց գիւղերը վերադարձան յատուկ շոգենաւով ուր նուագածուաց խումբ մը կը նուագէր մինչեւ վերջը.

* *

Անգլ. դեսպանատան մէջ օսմ. նախարարաց և պետական բարձրաստիճան պաշտօնէից պատուոյ ըլլալիք պաշտօնական ընդունելութիւնն որ Յոբելեանը Պայրամի տօնին հետ միեւնոյն օր զուգադիպելուն պատճառաւ յետաձգուած էր, այսօր տեղի պիտի ունենայ ի Թարապիա.

ԵՐԿԱԹՈՒՂԵԱՑ ՄԻԱՑՈՒՄԸ

Իշդիմանէն առնուած հեռագիրք կը ծանուցանեն թէ Իւսքիւպ-Վրանիայի գծին վրայ կատարուած փորձերէն յետոյ, Խայրի պէյի նախագահութեամբ կազմեալ յանձնաժողովն՝ որ պաշտօն ունի աւարտած գծերն ստանալ, այս երեքշաբթի օր փորձեր կատարեր է Պէլովա Վաքարէլի միջեւ եւ հաստատեր է թէ նորաշէն երկաթուղւոյ գծերը կատարեալ վիճակի մէջ են.

Աւստրիական կառավարութիւնը խնդրած ըլլալով Բ. Դրնէն որ այդ գծերու շահագործումն սկսի, այս վերջինը պատասխաներ է թէ Վաքարէլ-Զարիպրօտ գծին շինութեան պիտի սպասէ, ընդհանուր գծերու շահագործումն սկսել տալու համար.

Այսու հանդերձ, նկատելով որ պուլկար կառավարութիւնն յոյժ դանդաղօրէն առաջ կը տանի այն գիծը որոյ շինութիւնն իրեն յանձնուած է, Աւստրիա պիտի առաջարկէ եղեր որ կամ Թուրքիա և կամ ինք յանձն առնուն Պուլկարիոյ կիսատ թողած գծոյն աւարտման հոգն.

—Փիլիպպէէն կը գրեն Վիէննայի լրագրի մը.

Վերջին օրերս Պալքանեան կիրճերու այլ և այլ կողմերը սաստիկ փոթորիկներ պատահեցան, յորդ անձրեւներով. Այս պատճառաւ մեծապէս վնասուեցաւ այն մեծ ազուգան որ կը շինուի Բրօյիտ-Քամէքի ճեղքուածին մօտ. հիմերը բաւական խախտեցան և ջուրերը բերեցին քարեր ու շինութեան նիւթեր, այնպէս որ երկաթուղեաց շինութեան պուլկար ընկերութիւնը մինչև այդ տեղւոյ աւերումները նորոգելու համար 80,000 ֆրանք պիտի ծախսէ. Ահա նոր պատճառ մ'ալ պուլկարական երկաթուղեաց բացումը դարձեալ յետաձգելու անորոշ ժամանակի մը համար. Ուրեմն հաւանական չէ որ Վաքարէլ—Զարիպրօտ գիծն այս ամսուն ևս բացուի, որուն հետեւանքը սա պիտի ըլլայ հաւանաբար որ օսմ. կառավարութիւնն ևս չպիտի ուզէ բանալ իւր գծերն որք արդէն պատրաստ են մինչև Սարամպէյ-Վաքարէլ և Իւսքիւպ-Վրանիա. Այսպէս, արեւելեան երկաթուղեաց միացումը գուցէ չաւարտի 1888ի աշունէն առաջ.

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԲԱՆՏ

Այս չորեքշաբթի օր, իրիկուան ժամ 10ին, շփոթութիւն մը ծագեցաւ Մէհթէրխանէին մէջ. Բանտարկեալ երկու չարագործք ուզելով թոյլտուութիւն ստանալ Պայրամի տօնին առթիւ դուրս ելնելու, պահապանաց ընդդիմութեան վրայ կը զայրանան, և կ'սկսին քարեր արձակել անոնց. Ուրիշ բանտարկեալք ևս միանալով անոնց, գործը կռուոյ մը կերպարանք կ'առնու որուն առաջքն առնելու կ'աշխատին բազմաթիւ պահապանք և զինուորք. Այս կռուոյ միջոցին զինուորներէն հինգ հոգի, իսկ բանտարկեալներէն 18 հոգի կը վիրաւորուին, ոմանք բաւական ծանր կերպիւ.

Հուսկ յետոյ, կատաղի կռուարարներէն 14 հոգի Սպարապետութեան բանտը կը փոխադրեն և այս կերպով կը վերջանայ շփոթութիւնն որ բաւական ծանր երեւոյթ մ'ստացած էր.

Պ. Արման Տօնոն ի Կ. Պոլիս գալուստն արդիւնք մը չէ եղած որ ասիական երկաթուղեաց շինութեան մենաշնորհը խնդրող միւս ձեռնարկուք առաջ տանին իրենց աշխատութիւններ կայս. կառավարութեան մօտ. Կը ծանուցուի թէ անգլիացի դրամատիրաց զօրաւոր խումբ մը կազմուեր է, յիշեալ շահաւէտ մենաշնորհը խնդրելու համար.

—Այլ ևս տարակուսանաց տեղի չէ մնացած թէ ասիական գաւառաց հունձքերը գրեթէ առ հասարակ աննպաստ պայմանաց մէջ կը գտնուին այս տարուան երկարատեւ երաշտութեան պատճառաւ. Ուրեք ուրեք գրեթէ բոլորովին բնաջինջ եղած են, իսկ այլ կողմեր սովորական հնձոց կէսը գոնէ ձեռք բերել կը յուսացուի. Այս պատճառաւ գնոց ընդհանուր բարձրացում կայ, թէ՛ արտադրման կեդրոններուն և թէ սպառման կեդրոններուն վրայ. Գլխաւոր ուշադրութեան առարկայ է այժմ ափիոնն ուսկից գոնէ 3000 սընտուկ կ'սպասուէր ու հազիւ 2000 սընտուկ արտադրուած է. այս քանակութիւն անբաւական է սպառման համար որ օր աւուր կ'աճի. Կը կարծուի ուրեմն որ ափիոնի գինն ևս առաւել պիտի բարձրանայ յառաջիկային.

—Սամոսի կուսակալ Քարաթէօտորի փաշայի ընդդիմադիր կուսակցութիւնն ստիպողաբար խնդրած է Բ. Դրնէն որ կայսերական պատուիրակը, զոր խնդրած էին, ժամ առաջ ճամբայ հանուի երթալ քննելու համար իրենց կուսակալին արարքը. Սակայն կայս. կառավարութիւնը տակաւին որոշում մը չէ տուած այս մասին.

—Քանդիէէն կը գրեն թէ վէճ մը ծագեր է հելլենական գեր-հիւպատոսին և տեղական իշխանութեանց միջեւ, որք խնդիրը Սելանիկի կուսակալ Ղալիպ փաշային զեկուցեր են, հրահանգ խնդրելով. Այդ իշխանութիւնք կը գանգատին եղեր թէ յիշեալ գեր-հիւպատոսը, կը կապէ իրենց գործողութիւնն երբ հելլենական հպատակի մ'անձին վերաբերեալ գործ մը պատահի.

—Իզմիրի զինուորական բժիշկներէն Տր. Աբօսդօլիտի էֆէնտի եօթն տարի առաջ Կ. Պոլիս կոչուած էր իւր վրայ ծանրացող ինչ ինչ ամբաստանութեանց համար դատուելու. Արդ, ըՍպարապետի Դրան զինուորական ատեանն անպարտ արձակեր է յիշեալ բժիշկն և այս որոշում վաւերացուեր է կայսերական Իրատէիւ.

—Պաղտատէն առնուած նամակներ կը յայտնեն, կ'ըսէ տեղական թերթ մը, այդ քաղաքի զինուորական իշխանութիւնք հրաման ստացեր են պատերազմական նախարարութենէն՝ քանի մը հազար զինուորաց բնակութեան յատկանալի տաղաւարներ կառուցանել տալ.

—Առջի օրը, Պէօյիւքտէրէյի ծովեզերքէն յոյն նաւաստւոյ մը դիակը գտնուեցաւ.

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

Ճաշարանապետ Արթին էֆէնտի Ալաճաճեան գովելի ջանքեր կ'ընէ գոհացնելու համար իւր յաճախորդներն որոց թիւն օր աւուր բազմանալու վրայ է. Իւր Արեւելեան Ճաշարանն որ մէկ տարիէ ի վեր հաստատուած է ի Ղալաթիա, Վօյվօտայի դէմ, կ'ընծայէ ամեն դիւրութիւններ յաճախորդաց համար, և ընդարձակ սրահներէ զատ՝ ունի մասնաւոր խուցեր ուր ընտանիքներ կրնան ճաշել. Իւր յաճախորդներ, ամեն ազգէ, կրնան գտնել իրենց ճաշակին յարմար եւրոպական կամ թրքական ընտիր կերակուրներ, անուշեղէններ և բազմազան ըմպելիներ. Գիներն ալ յոյժ չափաւոր են բաղդատմամբ ուրիշ ճաշարաններու.

Արթին էֆ. այս անգամ ուզելով նոր հաճոյք մը պատճառել իւր յաճախորդաց, ճաշարանին վերեւ յարդարած է արհեստական բացօթեայ պարտէզ մը շրջապատեալ ծաղկի թաղարներով և մէջտեղն աւազանով մը որոյ զովութիւնը ներկայ տաք եղանակին մէջ գիշեր ու ցերեկ մեծ առաւելութիւններ կ'ընծայէ. Ասի նոր առիթ մ'է հրաւէր կարդալու Ղալաթիոյ Հայ հասարակութեան որ փոխանակ օտար ճաշարաններու՝ նախամեծար համարին Արեւելեան Ճաշարանն ուր իրենց ստամոքսը կը գոհանայ ախորժանօք և միանգամայն առողջապահիկ կանոնաց համաձայն, առանց քսակնին մեղանչելու տնտեսագիտական կանոնաց.

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Աթէնք, 23 յունիս

Պ. Մաւզօ [illegible] Վիէննայի և Պ. Անկէլի Վլաստօս Պէրլինի հելլենական դեսպան անուանեցան.

(Մասնաւոր հեռագիր Լ. Հէրալտի)

Բարիզ, 22 յունիս

Բարիզի Գոնդուառ տ'Էսգոնդ դրամատունն և Լոնտոնի Պ.Պ. Համպրօ և որդի ամսոյս 28ին ի շրջաբերութիւն պիտի հանեն 135,000,000 ֆրանքի հելլենական 4% նոր փոխառութիւնը. Բարիզի մէջ ի հրապարակի հանման գինը պիտի ըլլայ 395 և ի Լոնտոն 78½.

ԱՆԳԼԻՈՅ ՊԱՆՔԱՆ

Լոնտոն, 23 յունիս

Անգլիոյ Պանքային շաբթական հաշուեկշիռն՝ նախորդ շաբթուան հաշուեկշռին հետ բաղդատմամբ՝ հետեւեալ տարբերութիւնները ցոյց կու տայ.

Պահեստի մետաղադրամ—յաւելում—անգլ. ոսկի ․․․․ 400,000
Փոխանակագիրք և այլ թուղթեր—յաւելում—անգլ. ոսկի ․․ 150,000
Պանքնոթք ի պահեստի—նուազում—անգլ. ոսկի ․․․․ 111,000
Պահեստի դրամոց համեմատութիւն յանձնառութեանց հետ 47½%

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 12 յունիս

ԸՆԹԱՑԻԿ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՑ

3 ամիս Լոնտրայի վրայ (պանքայի)	111 ½
3 » » » (վճռ.կնին)	111 ⅛
3 Բարիզի » (պանքայի)	22 72 ½
3 » » » (վճռ.կնին)	22 80

Օսմանեան Քօնսօլիտէ

		Գանձկան
Երէկ երեկոյ գոց. (Միաց. Դ)	Սէրի	16 5
Պօրսային գոցուելէն վերջը	»	16 5
Բերայի մէջ	»	— —
Առաւօտուն բացուելու	»	16 3
Բարձրագոյն գին	»	16 3 ½
Նուազագոյն »	»	16 3
Կէս օրին	»	16 3 ½

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱՀԻԼԻ

Երէկ երեկոյ	38 24
Այս առաւօտ	38 24
Կէս օր	38 24

ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

փոխառութիւն 1858) » 1862)	Ա Սէրի	24 20
» 1860) » 1863) » 1872)	Բ »	15
» 1865) » 1869) » 1873)	Գ »	16 3

Ունիֆիէ Եգիպտական

Երէկ իրիկուան գոցուելու	(Գ. Կ.)	82 30
Այս առաւօտ բացուելու		82 30
Կէս օրին		82 30

ԲԱԺՆԵՏՈՄՍՔ

Սօսիէթէ Ժէնէրալ	Անգլ. Լ.	3 32
Քրէտի Ժէնէրալ	Օսմ. »	7 2
Պանք տը Գօնս	»	6
Սօս. Շամէն տը Ֆէր	»	3 35
Թրամուէյ	»	307 ½
Րումէլի երկաթուղի	Ֆր.	33 50
Օպլիկասիօն տը Բրիօրիթէ	»	—
Բաժնեթուղթ Լաւրիոն	»	85

Ընթացք դրամոց

Օսմանեան ոսկի	Ղրշ.	100
20 Ֆրանքնոց	»	88 20
Անգլիական ոսկի	»	111
Բօլ Իմփէրիալ	»	90 15
Քրիմից	»	51 20
Ռուպլի Թղթադրամ	»	9 9
» արծաթ	»	74
Ֆիօրին	»	— —
Մէճ. արծ. (տարբ.)	»	108 8
Վեցնոց	»	102 30
Հինգնոց	»	102 30
Մէթալիք	»	97 10
Թաաֆիէ	»	16 10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտոն, 23 Յունիս, ժամ 5 վայր. 15 երեկոյ

Անգլ. Քոնսօլիտէ	101 9/16
Օսմ. » Սէրի Դ. բացուելու	14 ½
» » » գոցուելու	14 ½
» » » Ա.	24
» » » Բ.	15
» » » Գ.	14 ½
Օթօման 1871	76 ½
փոխառութիւն 1877	88 ½
Պանք Օթօման	10 ¼
Ռուսական փոխառ. 1873	96 ⅜
Եգիպտական միացեալ (ունիֆիէ)	74 ¾
» առանձն. (բրիվիլէժիէ)	97 ⅞
Տայրա Սանիէ	71 ⅞
Տօմէնիալ (փոխառ. Րօշիլտ)	95 ¾
Հունգարական պարտաթուղթ 4%	— —
փոխանակութիւն Բարիզի վրայ	— —

Վիէննա, 23 Յունիս, ժամ 4 երեկոյ

փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	126 75
Օսմանեան երկաթուղի	16 20

Բարիզ, 23 Յունիս, ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4½%	108 95
» » 3%	81 27½
Օսմանեան քոնսօլիտէ Սէրի Դ. բացուելու	14 67½
» » » գոցուելու	14 70
» » » Բ.	14 75
» » » Գ.	14 60
Օսմանեան երկաթուղի	33
» Րէժիի բաժնեթղթք	— —
Պանք Օթօման	508 75
Գրէտի Լիոնէ	566 25
» Ֆօնսիէ	1383 75
Բաժնետոմս Լիոնի	1227 50
Սուէզի Ջրանցք	2026 25
Ռուսական 5% 1877 ի	102 ½
Իտալական Ռանթ	99 80
Եգիպտական միացեալ	378 75
Սպանիական (արտաքին)	67 ⅞
Բրիօրիթէ Թիւրք	363 75
5% Հելլենական	375
Չէք Լոնտրայի վրայ	25 23

ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒՀԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ ՎԱՐԺ. ԽԱՍԳԻՒՂԻ

ԽԱՍԳԻՒՂ, 5 յունիս.

Գիւղիս Խնամակալուհեաց ընկերութեան Տնօրէն Խորհուրդը պարտ անհրաժեշտ կը համարի՝ որպէս առանձինն նոյն և հրապարակաւ՝ մատուցանել իւր խորին երախտագիտութիւն առ Ազնուափայլ Նախագահն Ընկերութեանս, Տիկին Աննա Եսաեան, վասն այն փոյթեռանդն ջանից և հոգածութեանց զորս քանի տարիներէ ի վեր կը շնորհէ յօգուտ և ի յառաջդիմութիւն գիւղիս Ս. Ներսեսեան օրիորդաց վարժարանի, և որոց իրական ապացոյցն այս տարի ևս տուաւ հանգանակելով ի նպաստ Ընկերութեանս 25 օսմ. ոսկի և 42 ղրուշ.

Տնօրէն Խորհուրդս, սոյն գումարի ազնիւ նուիրատուաց ցուցակը տալով ի հրապարակութիւն, պատիւ ունի յայտնել սոցա հանդիսապէս իւր ջերմագին շնորհակալեաց հետ՝ որք, աղքատ և ուսումնատենչ աշակերտուհեաց երախտագէտ զգացմանց հաւաստիքը.

Ի դիմաց Խնամակալուհեաց Ընկե.
Ատենադպիր — Ատենապետ
ԹՈՒՐԻՔՋԱ — ԽԱԿՈՒՀԻ
Մ. ՃԻԶՄԷՃԵԱՆ — Պ. ՏԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ

Ազն. Տիկնայք. Աննա Եսաեան ղշ 540, Տիրուհի Բրօթօֆիոֆ 60, Թագուհի Ներսէսեան 60, Իսկուհի Մուրատեան 50, Արտեմ Էգնեան 120, Վառվառ Էգնեան 120, Նեկտար Զանդ 60, Թագուհի Հալաճեան 120, Երանուհի Յակոբեան 108, Թագուհի Րէիսեան 108, Մաննիկ Տավուտեան 30, Նարդիկ Ներսէսեան 60, Գոյհանէ Ասլանեան 60, Մաքրուհի Մ. Փափազեան 60, Բարիս Ահէմեան 30, Ագապի Զարուքճեան 60, Երանիկ Կիւմիւշկերտան 30, Մարինոս Կիւմիւշկերտան (հանգուցեալ) 60, Սօֆիկ Հաճեան 60, Երանիկ Խ. Հաճեան 40, Զարուհի Համամճեան 108, Բարիս Նուրեան 60, Մ. Գ. Նորատունկեան 34, Ռամելա Շարկաճեան 60, Պէտագրիս Ինճէեան 60, Նեկտար Գազազեան 120, Կիւլինէ Մանուէլեան 60, Երանուհի Նէվրուզ 20, Մարիամ Մանուկեան 60, Սիրուհի Գարակէօզեան 60, Մաքրուհի Գասպար 40, Մաքրուհի Մ. Փափազեան 60, Թագուհի Խումարեան 60, Թագուհի Առաքելեան 24, Իսկուհի Ջերազ 20, Վերոնիկ Մաքսուտ 60. Գումար 2,742 ղշ., որ կը ներկայացնէ ոսկին 108 ղշէն 25 օսմ. ոսկի և 42 ղշ.

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺ.

ՑԱՅՏԱԳԻՐ 1887-88 ՎԱՐԺԱՐԱՆԱԿԱՆ ՏԱՐՈՒԱՆ

Սանասարեան Գիշերօթիկ Վարժարանըն ունի Գերմանացւոց Դաստիարակարան (Erziehungsschule) կոչուած Միջնակարգ վարժարաններուն համահաւասար աստիճան, և անոնց պէս կը բաղկանայ ինը դասարաններէ (Ա—Թ), որոց իւրաքանչիւրին ընթացքը կը տեւէ մէկ տարի. Ապագայում պիտի բացուի նաեւ մի մասնագիտական շրջան եռամեայ ընթացքով։

Վարժարանում կ'աւանդուին հետեւեալ ուսմունքները.

1. Կրօն (Սրբազան Պատմութիւն, Քրիստոնէական Վարդապետութիւն եւ Պատմութիւն Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ). 2. Պատմութիւն Ազգային, Օսմանեան եւ Ընդհանուր. 3. Աշխարհագրութիւն Բնական, Աստեղաբաշխական, Քաղաքական և Վաճառականական. 4. Բնագիտութիւն (Կենդանաբանութիւն, Բուսաբանութիւն, Հանքաբանութիւն, Երկրաբանութիւն, Բնաբանութիւն եւ Տարրաբանութիւն). 5. Հայերէն Աշխարհաբար եւ Գրաբար. 6. Տաճկերէն. 7. Գաղղիերէն. 8. Անգղիերէն. 9. Գերմաներէն. 10. Ուսողութիւն (Թուաբանութիւն, Գրահաշիւ, Երկրաչափութիւն, Եռանկիւնաչափութիւն եւ Տոմարակալութիւն). 11. Գեղագրութիւն. 12. Գծագրութիւն եւ Նկարչութիւն. 13. Ձայնական Երաժշտութիւն. 14. Գործիական Երաժշտութիւն (Դաշնակ եւ Ջութակ). 15. Մարմնամարզ և Զինուորութիւն. 16. Գործնական պարապմունք (Պարտիզպանութիւն, կազմարարութիւն ևլն). 17. Արհեստներ (Փականագործութիւն հանդերձ թիթեղագործութեամբ եւ ատաղձագործութիւն հանդերձ ճախարակագործութեամբ)։

Գործիական Երաժշտութիւնը կ'սկսի Երրորդ դասարանում, Գրաբար Հայերէնը, Տաճկերէնն եւ Արհեստները՝ Չորրորդում, Գաղղիերէնը՝ Հինգերորդում, եւ Անգղիերէնն ու Գերմաներէնն՝ Եօթներորդում։

Անգղիերէնն ու Գերմաներէնն եւ Գործիական Երաժշտութիւնն ու Արհեստները կամաւոր են, իսկ միւս բոլոր առարկաները՝ պարտաւորիչ։

Աշակերտը կարող է ընտրել Անգղիերէն եւ Գերմաներէն լեզուներէն միայն մէկը, նոյնպէս միւս կամաւոր առարկաներէն միայն մէկն, այսինքն կամ Դաշնակ կամ Ջութակ, կամ ո՛ր և է մի արհեստ։

Թէեւ ասկէ առաջ յայտարարուած էր որ մինչեւ Վարժարանիս սեպհական շինութեան կառուցումն այլ եւս աշակերտ չը պիտի առնուի, սակայն Վսեմ. Հիմնադրին ըրած յատուկ կարգադրութեան շնորհիւ այս տարի եւս պիտի առնուին սահմանեալ թուով թոշակաւոր աշակերտներ եւ պիտի զետեղուին Բ. դասարանում, որով Վարժարանս սոյն տարուան մէջ պիտի ունենայ Բ. Գ. Դ. Ե. եւ Զ. դասարանները։

Ձրիավարժ աշակերտներուն որոշեալ թիւը լրացած լինելով՝ նորեր չեն առնուիր։

Թոշակաւոր աշակերտներու ընդունելութեան պայմաններն են հետեւեալները.

1. Ընդունուելիք աշակերտին տարիքը լինելու չէ ութէն վար եւ տասնէն վեր. հակառակ դէպքում տղան յետ կ'ուղարկուի։

2. Ընդունուելիք աշակերտը պէտք է բերէ իւր հետ ծննդեան, մկրտութեան, պատուաստի եւ առողջութեան վկայականներ, ինչպէս նաեւ Օսմանեան [illegible]։

3. Աշակերտը պէտք է կանխիկ վճարէ.

Մուտքի համար միանուագ	Օս. Ոս.	5
Տարեկան Թոշակ	»	20
Գործ. Երաժշտութեան կամ արհեստի համար, տրկն.	»	5

ԾԱՆ.— Անցեալ տարուան Ցայտագրում նշանակուած Թոշակի պայմանները հին աշակերտներուն համար կը մնան անփոփոխ, միայն թէ այն աշակերտներն՝ որոնք Գործ. Երաժշտութիւն եւ Արհեստ նոր պիտի սկսեն, պարտաւոր են այդ առարկաներուն վերաբերեալ տուրքը վճարել սոյն 3րդ յօդուածին տրամադրութեան համաձայն։

4· Նշանակուած տարեկան վճարէն զատ ծնողք ստանձնելու չեն ուրիշ ո՛ր եւ է ծախք ։

5· Եթէ աշակերտը տարուան ընթացքում ո՛ր եւ է պատճառով հանուի կամ բացակայ լինի Վարժարանէն, տրուած տարեկան վճարը չի կրնար յետ պահանջուիլ ծնողին կողմէն ։

6· Ամառնային արձակուրդին, որ կ'ըսկըսի Յուլիսի կէսին եւ կը տեւէ մինչեւ Սեպտեմբերի 1ը, ծնողներն, եթէ ուզեն, կարող են տուն տանիլ իրենց որդիները, բայց երթեւեկութեան ծախքն իրենց վըրայ է ։ Իսկ վարժարանում մնացողներուն համար յատուկ վճար չի պահանջուիր ։

7· Աշակերտ տալ ցանկացողները պէտք է մինչեւ Օգոստոսի սկիզբը ծանուցանեն իրենց որոշումը Վարժարանիս Տեսչութեան ։

8· Աշակերտներուն մուտքը տեղի կ'ունենայ Սեպտեմբերի 1էն մինչեւ 14ը ։

9· Աշակերտներու ընդունելութեան մէջ նկատողութեան պիտի առնուի ծանուցումներու կարգը ։

Կարին, Մայիս 1887

Տեսչութիւն Սանասարեան Վարժ·րնի·
Յ· ՄԱՏԹԵԱՆ Ս· ՍՈՂԻԿԵԱՆ Գ· ԱԲՈՒԼԵԱՆ

Վարժարանին վերաբերեալ նամակներ պէտք է ուղղուին՝

Առ Տեսչութիւն Սանասարեան Վարժ·րնի·
Կարին

Direction du Collége Sanassarian
Turquie d'Asie Erzeroum

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 18 Մայիս

Պարոն Ռոչիլտ ի վաղուց հրէական հիւանդանոց մը հաստատած ունէր քաղաքիս մէջ· Այս հաստատութեան տեղւոյն անյարմարութիւնը վերջերս ինկատի առնուելով, աւստրիական հիւպատոսարանի ձեռամբ յարմար գետին մը ծախու առնուած էր հիւանդանոցն հոն փոխադրելու համար· Շինութեան համար կայսերական հրովարտակն ելած լինելով, անցեալ շաբթու նոր առնուած գետնի վրայ հիւանդանոցի շինութեան սկզբնաւորութիւն եղաւ եւ հիմնաքարը դրուեցաւ մեծ հանդիսիւ· Քաղաքիս Վսեմ· կառավարիչն, օտար տէրութեանց հիւպատոսները մեծաւ մասամբ, Նշանաւոր բժիշկներ, հրէից քահանայապետն եւ այլ պատուաւոր անձնաւորութիւնք ներկայ էին սոյն հանդիսին·

—Մէկ քանի օր յառաջ քաղաքս ժամանեց անկլիքան եկեղեցւոյ նորընտիր եպիսկոպոս Վեր· Պլիթ, զոր մեծ պատուով գլխաւորեցին Անգլիոյ եւ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց հիւպատոսներն, միւս հիւպատոսաց եւ քրիստոնեայ վանուց թարգմանները· Վեր· Պլիթ յաճախակի տեսակցութիւն ունեցաւ Յունաց Պատրիարքին հետ· Ըստ երեւոյթին, այս տեսակցութիւնները նպատակի մը համար են եւ հաւանականաբար Յոյնք օգուտ քաղել կը փափաքին այս առթէն, ըստ որում ցարդ միսիոնարք մեծ մասամբ յունադաւան քրիստոնէից միայն աւետարան քարոզելով պաշտօննին լրացուցած կը կարծէին·

—Քաղաքիս անկլիքան եկեղեցւոյ եպիսկոպոսի տարեկան թոշակը 1200 անգ· ոսկի էր· Այս գումարին կէսը Անգլիոյ եւ կէսը Պրուսիոյ կառավարութեանց կողմանէ կը վճարուէր ցարդ, պայմանաւ որ եպիսկոպոսներուն ընտրութիւնը փոփոխակի ըլլայ երկու կառավարութեանց կողմանէ, միայն թէ երբ ընտրութեան կարգը Պրուսիոյ գայ, ընտրեալ անձը պարտէր Լօնտօն երթալ եւ Գէնդըրպըրիի Արքեպիսկոպոսէն ձեռնադրութիւն եւ անգլիական ազգութիւնն ընդունէր·

Այս անգամ եպիսկոպոսի ընտրութիւնը Պրուսիոյ իրաւունքն էր, բայց Գերմանիոյ քահանայք Լօնտօն երթալու զիջում չըրին, որով եւ ի վաղուց հաստատեալ դաշինքն աւրուեցաւ· Հետեւաբար Անգլիա իւր կողմանէ ղրկեց զՎեր· Պլիթ· Կը հաւատեն թէ Գերմանիա մտադիր է յատուկ եպիսկոպոս մը ունենալ Երուսաղեմայ մէջ·

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁ

Ի ԳԱՅԻՐԷ

ԳԱՀԻՐԷ, 26 Մայիս

Ազգային Սահմանադրութեան 27 րդ· Տարեդարձի հանդէսն Մայիս 24 ին շքեղապէս կատարուեցաւ ի Գահիրէ· Ազգ· գաւառական վարչութեան բարեջան Ուսումնական Խորհուրդն, Պատ· Յառաջդիմասէր Ընկերութեան կողմէ ընտրեալ Մասնախմբի մը հետ կազմակերպելով այս հանդէս Խորէնեան վարժարանի մանչերու ուսումնասրահին մէջ· Ս· եկեղեցւոյ արարողութեանց աւարտումէն անմիջապէս յետոյ՝ եկեղեցիէս եւ Գահիրէի չորս կողմերէն գաղթական եւ պանդուխտ հայեր եւ հայուհիներ, նաեւ սակաւ օտարազգիք խումբ խումբ կը դիմէին ի վարժարան, որոյ պատշգամին վրայ ծալ ծալ կը ծածանէր օսմանեան փառապանծ դրօշակն եւ որոյ արտաքին ու ներքին գաւիթը զարդարուած էին արմաւենեաց ոստերով եւ գունագեղ ծաղկամբք· անդ ի բարձունս կանգուն սպիտակազգեստ օրիորդներ վարդի թերթեր կը սփռէին իրենց առջեւէն անցնող բազմութեան վրայ· Հանդիսասրահին գըլխաւոր զարդն էր մեր Օգոստափառ Տէրը՝ Սուլթան Աբտ-իւլ-Համիտ Բ· Կայսեր մեծադիր պատկերն, որ զետեղուած էր ի ճակատ բեմին· Բարձր· Խտիւին եւ Հայ ազգին հին եւ ժամանակակից պատմութեան մէջ նշանաւոր եւ հանրային երախտագիտութեան արժանի անձնաւորութեանց կենդանագիրերն եւս զետեղուած էին յարմարագոյն վայրեր· մանեկազարդ եւ «Սէր եւ Միութիւն», «Կեցցէ Ազգային Սահմանադրութիւն» եւ այլ այսպիսի վեհիմաստ վերտառութիւններ կրող դրօշակներ կը պճնէին ամբողջ սրահն·

Առաջնորդական փոխանորդ Արժանապատիւ Տ· Ստեփան քահանայ պատշաճ ատենաբանութեամբ մը բացաւ հանդէսն առաւօտեան ժամը 9½ ին (Ը· Ե·) որ շարունակեց կանխաւ պատրաստեալ յայտագծին համեմատ· Ըստ իրենց եղած հրաւէրին բեմ ելան հետզհետէ ներկայացուցիչք Յառաջդիմասէր, Բարեգործական, Հայոց Միացեալ ընկերութեանց տեղական Մասնախմբին, ինչպէս ուրիշ մի քանի ատենաբանք· բացատրուեցաւ հանդէսին նշանակութիւնը, պատմուեցան Սահմանադրութեան հաստատման պարագաներն· ցուցուեցաւ թէ մինչ հիւսիսային մեծ պետութիւնը հետամուտ է իւր հայ հպատակաց վարժարաններու մէջ աւանդուած հայկական ուսմանց աւանդութիւնն զանազան ձեւումներու ենթարկելով՝ հայութեան սպառնալ վտանգելու, օսմ· պետութիւնը շնորհած է մեզ Սահմանադրութիւն՝ որոյ տրամադրութեամբ իւր հայ հպատակք ո՛չ միայն կրթական այլ եւ ազգային ուրիշ ամեն ներքին գործոց վարչութեան մէջ ազատ թողուած են· այս առթիւ ջերմ բարեմաղթութիւններ եղան Վեհ· Սուլթանի կենաց եւ բարօրութեանն համար· Ազգային գաղթականութեանց անցեալ եւ ներկայ վիճակն ի նկատ առնուելով ցուցուեցաւ թէ ուր որ հայ գաղթականն ազգային դաստիարակութեան ոյժ եւ կարեւորութիւն տուած է, անդ կրցած է պահել ցարդ իւր ազգային յատկանիշներն եւ հետեւաբար կ'ապրի իբր Հայ, իսկ ուր ընդհակառակն եղած է, անդ հայ գաղթականն հետզհետէ կորսնցնելով ինչ որ հայկական է յինքեան, խառնուած է օտար ազգաց հետ· Դիտել տրուեցաւ թէ Եգիպտոսի հայկական հին գաղթականութիւնն թէ եւ դժբաղդաբար այս վիճակն ունեցած է, սակայն ուրախալի է յոյժ տեսնել որ արդի գաղթականութիւնն ազգային ոգեւորութիւն ցոյց կուտայ եւ իւր ազգային վիճակն բարելաւելու ճամբուն մէջ պիտի շարունակէ ջանիւք իւր Պատ· պաշտօնական մարմնոց եւ շնորհիւ իւր ազգասէր պետերուն՝ Գեր· Առաջնորդ Ս· Հօր, Մատթէոս Ս· Արքեպիսկոպոսի Իզմիրլեան եւ Բարձր· Նուպար եւ Վսեմափայլ Թագւոր եւ Տիգրան փաշաներու, որք կեցցեն յաւէտ ի պարծանս Հայութեան· յիշատակուեցաւ թէ եգիպտահայ գաղթականութեան մեծ ծառայութիւն մատուցած է ի տէր հանգուցեալ փանեկի Կարապետ աղա Գասպեան, կտակելով ի հիմնադրութիւն Խորէնեան երկսեռ եւ երկյարկ վարժարանն եւ անոր ծախուց մատակարարութեան յատկացնելով մըշտնջենապէս հաստատուն եկամուտ· Հայոց Միացեալ Ընկերութեանց տեղական Մասնախմբի ներկայացուցիչն՝ յաւարտ իւր ատենաբանութեան նոյն ընկերութեանց նըպատակին, գոյից եւ արդեանց վրայ խօսելով, կոչում ըրաւ հանդիսականաց ազգասիրական եւ կրօնասիրական զգացմանց, որպէս զի հաճին իրենց բաժանորդագրութեամբ եւ նուիրատուութեամբ քաջալերել տեղական մասնախումբն· մի օրիորդ եւ մի պատանի արտասանեցին պարագային յարմար քերթուածներ· Հուսկ ուրեմն Պատ· Գաւ· Ուսումն· Խորհրդոյ անդամներէն մին խօսեցաւ կրթութեան օգտին եւ վարժարանաց ազգ· կարեւորութեան վրայ· սոյն ատենախօսութիւնք եւ քերթուածք յորս ոմանք արդիւնք ճարտար գըչի եւ բեղմնաւոր մտքի, մեծ տպաւորութիւն կ'ընէին ունկնդրաց վրայ, որք չայլ ծափահարութիւններով կը վարձատրէին ատենաբաններն· իւրաքանչիւր ատենաբանութեան վերջ դաշնակի եւ ջութակի ընկերութեամբ ընտրելագոյն երգեր կ'երգէին երկսեռ աշակերտք Խորէնեան վարժարանի, եւ նուագածուաց օտար խմբակն, որ յատկապէս վարձուած էր, կը նուագէր մերթ ընդ մերթ ազգային զուարթ եղանակներ եւ ի վերջոյ խտիւեական մարշն·

Հանդէսը փակուեցաւ Եւր· ժամը 12 ին ի միջօրէի, մաղթանօք առաջնորդական Արժ· փոխանորդ Հօր·

Սոյն հանդէս, մանաւանդ ներկայից բազմութեան կողմէ շատ շքեղ եղաւ· հանդիսականք այն աստիճան խռնեցան որ վարժարանի բաւական ընդարձակ սրահն նեղ գալ սկսաւ· կողմնակի մեծ դասարանն եւս, որ ուսումնասրահի որմին վրայ բացուած պատուհան ունի, դրուեցաւ հանդիսականաց տրամադրութեան տակ·

Գահիրէի մէջ ուրիշ անգամ այսչափ բազմաթիւ Հայեր թերեւս ի մի վայր խըմբուած չէին·

Ուրեմն այս փայլուն յաջողութեան համար՝ պատիւ կը համարիմ ի դիմաց համայն հանդիսականաց խորին շնորհակալութիւն արտայայտել առ Մեծապատիւ Անդամս Կարգադիր Մասնախմբին·

Յաւարտ սոյն հանդիսի ըստ կանխորոշ կարգադրութեան յայտարարուեցաւ հանդիսադիր Տեարց եւ Տիկնանց թէ քիչ յետոյ տեղի պիտի ունենայ Ուսումն· Պատ· Խորհրդոյ ձեռամբ կազմակերպեալ վիճակահանութիւնն, որոյ արդեամբ այս տարւոյ Ս· Զատկի տօնին առթիւ Խորէնեան երկսեռ վարժարանի 40 աղքատիկ աշակերտաց հագուստ պատրաստել տրուած է արդէն· տոմսակներու մի մասն, որ սակաւին սպառած չէր, գրեթէ անմիջապէս գնուեցաւ բարեսէր հանդիսականներէն· մի օրիորդ ի դիմաց իւր ընկերաց եւ ընկերուհեաց շնորհակալեաց ուղերձ մ'արտասանեց, յետ որոյ վիճակահանութիւնը տեղի ունեցաւ· սոյն վիճակահանութեան հաճած են նուիրել գթասիրութեամբ հանրածանօթ Գեր· Առաջնորդ Ս· Հայրն 100 ֆրանք եւ մի ժամացոյց եւ Վսեմափայլ Թագւոր փաշա 300 ֆրանք·

Ի դիմաց Խորէնեան երկսեռ սանուց ջերմ եւ հրապարակային շնորհակալութիւն առ Պատ· Գաւ· Ուսումնական Խորհուրդն, առ Նորին Գերապատուութիւն եւ առ Նորին Վսեմութիւն·

—

Մայիս 24 ին քաղաքիս Հայոց Բարեգործական ս· ա· ընկերութիւնն եւս երեկոյթ մը տուաւ իւր սրճարանին մէջ, որ Էզպէքիյէ պատուաւոր եւ օտարական թաղին մէջ հովանաւոր ծառուղւոյ մը վրայ գեղեցիկ եւ ընդարձակ շէնք մ'է· սրճարանի արտաքին մուտքին վրայ պարզուած էր օսմանեան դրօշն եւ օսմանեան մահիկ «Կեցցէ Ազգային Սահմանադրութիւն», «Յոյս եւ սէր» եւ այլ այսպիսի վերտառութիւններ կրող կերպասներ կը զարդարէին սրճարանն, ինչպէս նաեւ ծառուղին մինչեւ հանդիպակաց կողմը· արմաւենեաց ոստերու եւ ծաղիկներու շքեղ կամարներով թէ՛ արտաքին եւ թէ՛ ներքին մուտքերը զարդարուած էին· Հանդիսավայրին ճակատը կ'երեւէին Վեհ· Սուլթանի եւ Բարձր· Խտիւին պատկերներն, եւ յաջեկէ պատմ'ան նշանաւոր Հայոց կենդանագիրերն·

Հանդէսն սկսաւ երեկոյեան ժամը 3 ին (Ը· Ե·) նուագածութեամբ զինուորական խումբին· քանի յառաջէր ժամանակն այնքան կ'ոգեւորէր հանդէսը· ժամը 8 էն յետոյ կարի շքեղ էր տեսարանը· սրճարանն եւ ծառուղին երկու կողմանէ լի էին բազմութեամբ պատուաւոր հայ ընտանեաց եւ օտարազգեաց· Լուսինն արծաթափայլ եւ յուշիկ յուշիկ կը բարձրանար երկնակամարին վրայ, կարծես վկայ կ'ուզէր լինել այն խնդութեան, որով լեցուն էր ամենուն սրտերն, այն ժպիտներուն, որ ամեն շրթերու վրայ կը սաւառնէին, եւ այն բարեմաղթութեանց, որք ամեն բերանէ կը թռչէին· Հոյակապ ապակեայ եւ վենետկեան լապտերներու եւ բազմաստղեան ջահերու լոյսերն կը ցոլանային մեծադիր հայելիներու մէջ եւ կ'երթային կորսուիլ հանդիսավայրին առջեւ տարածեալ աւազանին վէտ վէտ ալեակներուն ծոցը· Ո՛չ սակաւ զբօսեցուցիչ էին նաեւ կառավարութենէն հայթայթեալ փամփուշտներով կազմուած հրախաղութիւններն պողոտային վրայ· մերթ շառաչմամբ գունագեղ կը պայթէին եւ աղմուկով կը լեցնէին օդն, մերթ բարձրանալով՝ հուսկ ուրեմն յերկիր կը թօթափէին գերթ շառագոյն աստղեր եւ մերթ կ'ոստոստէին երկրի վրայ՝ սոսկալի աւազ սփռելով չորս դին· Նուագածուները կարճատեւ ընդհատումներով կը նուագէին օսմանեան ընտիր եւ եւրոպական դժուարին եղանակներ, ու հանդիսականաց խանդն եւ հանդէսին փայլը կ'աւելցնէին· Երբ,ս նուագեցին Ն· Բարձրութեան Խտիւին մարշն եւ հանդիսականք միահամուռ եւ յանկարծ գոչեցին «Եաշասըն Էֆէնտիմիզ»·

Ճիշդ կէս գիշերին վերջացաւ հանդէսն, որոյ շքեղութիւնն եւ սկիզբէն մինչեւ վերջը տիրող բարեկարգութիւնն ներկայ Եւրոպացիք իսկ գովեցին· սոյն հանդէս կազմակերպուեցաւ նախաձեռնութեամբ եւ ջանիւք ազգասէր եւ եռանդուն գործիչ Մեծապատիւ Տիգրան էֆէնտի Եպիփանեանի եւ նոյն սրճարանի ներքին տնօրէն Մեծ· Գրիգոր էֆէնտի Մութաֆեանի, առ որս հանդիսականք փութացին յայտնել իրենց խորին շնորհակալութիւն·

Ն· Մ· ԱՂԱՋԱՐՄ

ԱՌՈՂՋԱԲԱՆԱԿԱՆ

Պարտաւորիչ կրկնապատուաստ վարժարան գնացող տղայոց·—Հաւերու միջոցաւ գնդակախտի տարափոխութիւն·—Խոյլի պատճառք·

Բարիզի բժշկական Ակադեմիոյ Մայիս 17ի նստին մէջ Հանրային կրթութեան Նախարարին ուղղելի հետեւեալ պաշտօնական տեղեկագիրը կարդացուած է·

Ձեր 5 ապրիլ 1887 թիւ մէկ նամակաւը խորհուրդ կը հարցնէք Ակադեմիոյ թէ օգտակար կրնա՞յ լինիլ օրէնք մը հրատարակել վարժարան գընացող տղայոց պարտաւորիչ կրկնապատուաստման վրայ·

Ակադեմիան կը փութայ օգտիլ առիթէն՝ յիշելու համար այս ամենակարեւոր նիւթին վրայ 1881 ապրիլին կատարած երկար, մանրախոյզ եւ ամենալուրջ ուսումնասիրութիւնները· Սոցա արդիւնքն եղաւ քուէարկութիւն մը որ սաստիկ մեծամասնութեամբ այդ օրէնքը կը պահանջէր, օրէնք մը որ երկար ատենէ ի վեր գործադրուած է արդէն Գերմանիոյ, Պելճիոյ եւ Եւրոպիոյ ուրիշ ազգաց մէջ· Ակադեմիան 1881էն ի վեր ամեն տարի պատուաստի մասին իւր պաշտօնական տեղեկագրոյն մէջ կրկին եւ կրկին կը խնդրէ որ հանրային իշխանութիւնք այս նախապահեստ առողջապահութեան ծանր խնդիրը նկատողութեան առնուն· Հակառակ ամեն կողմէ կրկնուած այս բողոքանաց, քաղաքային ժողովրդեան համար տակաւին բան մը եղած չէ եւ սակայն բանակին մէջ ձեռք բերուած արդիւնք շատ գոհացուցիչ են· Արդարեւ այսօր առանց չափազանցութեան կարելի է ըսել թէ մեր զօրքերը գրեթէ կատարելապէս զերծ են ծաղիկէ՝ հիւանդութեան համաճարակ եղած ատենն իսկ, երբ նոյն իսկ ծաղկէ վարակեալ քաղաքացւոց հետ կը բնակին·

Հետեւաբար, Պ· Նախարար, մեծ ծառայութիւն մը կը մատուցանէք ձեր տրամադրութեան ներքեւ գտնուած ամեն միջոցներն ի գործ դնելով, այդ օրէնքը վերջապէս ընդունելի ընելու համար քաղաքային ժողովրդեան, օրէնք մը որ զինուորական անձանց համար հրաշալի արդիւնքներ տուած է·

Այսօր որ կենդանական պատուաստի մասին յառաջ եկած քանի մը առարկութիւնները վերցած են, ամեն ինչ բացարձակապէս նպաստաւոր է այս նախապահեստ ազդու միջոցին·

Շատ մտահոգութեամբ զբաղեցան մեր երկրին մէջ՝ ծնելոց թուոյն նուազմանն համար, բայց աւելի շատ իրաւացի է ձեռք եկած ամեն ինչ ընել մեռելոց թիւը քչցնելու համար· Ազդու միջոցներ չունինք ծնունդն աւելցնելու համար· ընդհակառակն հաւաստի աղբիւրներ ունինք մահը նուազեցնելու, եւ աւելի մասնաւորապէս ծաղկէ մեռնողներուն թիւը·

Այն ամեն պատուէրներն որ նպատակ պիտի ունենան վարժարան մըտնող տղայոց համար կրկնապատուաստը պարտաւորիչ ընելու, պէտք է նկատուին նոյնչափ բարիք ժողովրդեան համար·

⁂

Ի Բարիզ այս տարի մայիս 31էն մինչեւ 4 յունիս գումարեալ գիտնական ընկերութեանց համաժողովոյ մէջ, բըժիշկ Պ· Լամպըրէ հետեւեալը կը պատմէ·

1872 թուականին երիտասարդ անձ մը իբր փայտահատ գործաւոր Ս··· գիւղակը կը հաստատուի· Նոյն միջոցին այս անձը փողակատապ (պրօնշիթ) մը ունի· Գիւղէն քսան եւ հինգ տարեկան մանկամարդ եւ ուժեղ աղջկան մը հետ կ'ամուսնանայ· Ամուսնութենէն քիչ մը ժամանակ վերջն առաջին անգամ արիւն կը թքնէ· Ամուսնութենէն տասնմէկ ամիս վերջը կը մեռնի՝ զաւակ մը թողլով որ մեծ դժուարութեամբ կ'ապրի·

Երկու տարիէ ի վեր մեռնող երիտասարդին կինը թոքախտի խառնուներ ունի, առատ կը թքնէ եւ այժմ մեծաքայլ կը դիմէ իւր հիւանդութեան չարաչուք վախճանին· Վերջերս այդ կնոջ մէկ դրացուհիէն կոչուեցայ· սա եւս մանկամարդ է եւ իւր անցեալին մէջ գնդակախտի (վէրէմ) կասկածներ չկան, սակայն իւր վրայ ծիւրականի սկզբնաւորութեան ամեն նշանները գտայ· շատ հարցափորձէ վերջը տեղեկացայ թէ 4 ամսուան մէջ իւր դրացուհիէն տասնմէկ հաւ առած էր եւ ինքզինքն եւս քան զնս տկար զգալով՝ արիւնոտ միս ուտելու համար նոյն հաւերը շատ քիչ եփելով կերած էր· Այս տեղեկութեանց վրայ նախապէս հիւանդ կնոջ տունը գացի իմանալու թէ հաւերն ի՛նչպէս կը մեռնէին եւ ստուգելու համար որ հիւանդին թուքերը կ'ուտէի՞ն· Այս վերջին կէտի վրայ լիովին վերահասու եղայ· տունն հասնելով կնոջ հազալը լսեցի եւ տեսայ որ խումբ մը հաւեր երեսի վրայ բաց մնացած դռնէն ներս խուժեցին, ճիշդ ինչպէս կ'ընեն երբ գիւղերու մէջ իրենց ճաշը բերող կնոջ ձայնը կը լսեն· Այս հաւերն հիւանդին անկողնոյն շուրջը կը խռնէին եւ հիւանդին թուքերն իրարմէ յափշտակելով կ'ուտէին·

Առաւօտուն հաւերէն մին մեռած էր· առի զայն եւ քննելով տեսայ որ տասն եւ եօթն հատ կակղացած գնդակ ունէր· լեարդը գնդակներով լեցուած էր, եւ հեղուկին մէջ գնդակախտի շատ միգրոպներ կային·

Արդ ինչպէս կը տեսնուի տարափոխութիւնը հետեւեալ կերպիւ կատարուած է· Նախ երիտասարդն իւր կնոջ փոխադրած է ախտը· կինն իւր թոքերուն միջոցաւ հաւուց փոխադրած է եւ հաւերն ալ քիչ եփուած ուտելով դրացուհւոյն թոքախտ պատճառած են·

Ուրեմն իբր պարզ առողջապահիկ միջոց օգտակար է հաւերն եփելէ առաջ անոնց լեարդն եւ մարսողական խողովակն հանել եւ հաւերն ալ լաւ եփելով իբր սնունդ գործածել·

⁂

Պ· Ռապլ խոյլի (սրաճա) երթակայ եղած 1000 հոգի քննելով՝ հիւանդութեան ծագման եւ սկզբնապատճառի տեսակէտով զայնս հետեւեալ կերպիւ կը բաժնէ· 79 հոգի իրենց ծնողաց խոյլէն ստացած են, 446 հոգի ծնողաց թոքախտէն, 356ը խոնաւ բնակարաններէ, 25ը առողջապահիկ վատթար պայմաններէ, 69ը վարակիչ սուր հիւանդութիւններէ, 14ը պատուաստէ, 7ը հայրական ծերութենէ, 4ը մօտ ազգականութեամբ ամուսնացողներէ·

Պ· Ռապլի քննութիւնք ցոյց կուտան թէ խոյլն արական սեռէն աւելի իգական սեռին մէջ աւելի յաճախ կը պատահի եւ թէ հօր գնդակախտը մօր գնդակախտէն աւելի շատ խոյլոտ զաւակաց ծնունդ կուտայ·

Ուրեմն խոյլը շատ պատճառներէ յառաջ կրնայ գալ եւ այս զանազան պատճառները խոյլին ամեն տեսակները կրնան արտադրել·

ԲԺԻՇԿ

ԵԼԵԿՏՐԱԲՈՅԺՔ

Բազումք ի բժշկաց յԵւրոպա եւ յԱմերիկա ելեկտրականութեամբ կը դարմանեն այն ախտերն որոց վրայ դեղեր գրեթէ չեն զօրեր եւ ուր անակնկալ գրեթէ հրաշալի բուժմունք կատարած են այն դրութեամբ դարմանուած հիւանդներու վրայ·

Ոմանք կը կարծեն կը բաւէ ելեկտրական հոսանք ձեռաց մէջ ընդունիլ, այլ ի զուր, ինչու որ նմանօրինակ գործածութիւն մը անհիմն եւ անօգուտ է· Մարմնակազմութեան սկզբանց հակառակ է որբունքներու, աղեաց եւ այլ անդամոց վրայ ազդեցնել միայն ձեռաց մէջ ելեկտրականութիւն ընդունել տալով·

Ելեկտրականութեան ուսման եւ գործածելու եղանակին հմուտ բժիշկք միայն կրնան որոշել թէ ելեկտրական հոսանքն մարմնոյն ո՞ր մասին ներգործելու է եւ հիւանդութեան համեմատ ի՞նչպէս հոսանքին զօրութիւնը եւ տեւողութիւնը որոշելու է·

Ահա այս տեսութեամբ է որ Տօքթէօր Գ· Տուզաղլեան իւրեն ուսումնասիրութեան առարկայ ըրած է ջղային հիւանդութիւններ դարմանել նաեւ ելեկտրական դրութեամբ, երբ հիւանդին ստամոքսը յոգնած է շատ դեղ գործածելով, ուստի մասնաւոր ելեկտրաբոյժ մեքենայ բերել տուած է զոր մասնագէտ բժիշկներ լաւագոյնն նկատած են·

Ելեկտրականութեամբ դարմանուող հիւանդութիւնք են, ջղային տկարութիւնք, անկարողութիւն, անդամալուծութիւն, դողդոջում ձեռաց, կէս գլխի ցաւ, մորթի հիւանդութիւն, այտերու ցաւեր, հերաթափութիւնք, անմարսողութիւնք, ստամոքսի տկարութիւն, պնդութիւն, լուծում, կաթի պակասութիւն, ձայնի տկարութիւն, արգանդի հիւանդութիւնք, եւն· Տօք· Գ· Տուզաղլեան Քում գարու Չիֆթէ կէլին ճատտէ թիւ 34 տան մէջ կը գտնուի ամեն օր մինչեւ կէս օր· ամեն երկուշաբթի կէս օրէ վեր Պաղչէ-Գափու Իքի գափուլու Միսաք Սինապեանին դեղարանն ուր ուրբաթ օրերը կէս օրէ վերջ աղքատաց ձրի կը նայի, եւ ամեն չորեքշաբթի կէս օրէ վերջ Բերայ մեծ փողոց թիւ 168 Բիւզիքեան եղբարց դեղարանը կը գտնուի· Տօք· Գ· Տուզաղլեան յետ մանրախոյզ քննութեան եթէ հարկ տեսնէ այն ատեն միայն ելեկտրականութեամբ պիտի դարմանէ այնպիսի եղանակաւ ելեկտրական հոսանքն մարմնոյն մէջ շրջեցնելով որ ցաւ կամ անհանգստութիւն չպատճառէ·

771 6—6

ՆՈՐ ԴԱՍԱԳԻՐՔ

ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՑ
ՆԵՐՈՒԱՆԴ Կ· ՓԱՐԹԱԼԵԱՆՑ
Դասատու
Չափական գիտութեանց

Ազգային դասատուներէն Ներուանդ էֆ· Կ· Փարթալեանի սոյն դասագիրքն, որ կը պարունակէ թուաբանութեան տեսական եւ գործնական մասը միանգամայն, բազմամեայ փորձառութեան եւ մեծ խնամոց արդիւնք է·

Թուաբանութեան բոլոր կանոնք կոկիկ եւ դիւրըմբռնելի ոճով բացատրուած են, եւ մեզրական, չափու եւ վաճառականական հաշուոց վերաբերեալ կանոնք ընդարձակ տեղ մը կը գրաւեն սոյն նոր դասագրքին մէջ·

Բաց աստի, մասնաւոր ուշադրութիւն եղած է որ իւրաքանչիւր կանոնի յարակից խնդիրք Թուրքիոյ առեւտրական գործառնութեանց եւ առօրեայ կենաց պիտոյից համաձայն ըլլան, [illegible] որոց թուաբանական խնդիրք շատ անգամ տաղտկացուցիչ եւ անօգուտ կ'ըլլան·

Հմուտ թուաբանին սոյն աշխատասիրութիւնը մեր ազգ· վարժարանաց մէկ զգալի պէտքը կուգայ լրացնել եւ բառնալ աշակերտաց ձեռքէն աւանդական դրութեամբ պատրաստուած շատ մը դասագիրք·

Կը գտնուի ամեն գրավաճառաց քով· Կեդրոնատեղին է Ցակըրճեան խան, թիւ 14, Եւրոպական գրատունն, Ա· Պէօղէաճեանի քով·

Գինն է 10 ղրուշ
Շատ առնողին մասնաւոր զեղչ կ'ըլլայ·

886 6—50

ԵԶԱԿԱՆ ԱՌԻԹ

Ընթերցասէր հասարակութեան դիւրութիւն մ'ընծայելու նպատակաւ պատշաճ դատեցինք մեր գրատան սեփական գրքերէն հետեւեալներն ի վաճառ հանել մեծագոյն զեղչերով·

	Գին	
	Հին	Նոր
Գաղտնիք Հաւատաքննութեան պատկերազարդ·	20	12
Բէրայի Գիշերներ, վէպ հեղ·	15	8
Աբբա Գօնթանթէն, վէպ թրգ·	10	6
Թուաբանութիւն ընդհ· 2 հատ·	76	20
Առողջաբանութիւն ամուսնութեան	8	5
Հազար եւ մի առակաւոր բանք·	10	5
Բնական պատմութիւն նախնական·	3	2
Համառօտագոյն բառարան հայ·-դաղ· հանդերձ զրուցատրութեամբ·	10	5
Բառգրքուկ հայ·-դաղ·	7	4
Նոր քերականութիւն հայերէն·	4	2
Ընթերցարան պատկերազարդ	2½	2
Անկանոն բայեր դաղ· լեզ·	8	5
Ընդունելութիւնք » »	5	3
Նարեկ պատկերազարդ փոքր սոկ·	17	10
» մեծադիր·	8	5
Սաղմոս բազմապատկեր փոքր·	8	4
Առաջնորդ անգ· լեզուի·	10	6
Գեղագրութիւն Հայկական	5	3

Գնել ուզողները պէտք է դիմեն մեր գրատունն Ցակըրճեան խան թիւ 13· Գաւառներէն յանձնարարութիւնք կ'ընդունուին պայմանաւ որ 50 ղրշէ գումարէ պակաս չլինին·

Փ· ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ

919 2—10

ԱԶԴ

Պոլիս, 2 մարտ 1887

Կը ծանուցանենք հասարակութեան, մեր բարեկամաց եւ յաճախորդաց թէ ՄԻԱԿ տէրն ենք ԱՌՄԱՆ ՊԵՏԻԳԻՆ ԵՒ ԸՆԿ· մարքային եւ ՄԻԱԿ յաջորդներն այդ ընկերութեան·

Ներկայ ազդիս նպատակն է պատասխանել մեր նախորդ գործակատար Պ· Շառլ Պէտիկէնի մեքենայութեանց, զոր մեր պաշտօնէութենէն հանեցինք եւ որ եօթն տարիէ ի վեր դադրած է Առման Պէտիգէն եւ Ընկ· ընկերակից լինելէ եւ միայն մեր գործակատարն էր· Նմանապէս այս ազդիս նպատակն է մեր բազմաթիւ յաճախորդաց ուշադրութիւնն հրաւիրել այն ամեն խորդութեանց վրայ որք կրնան շփոթութիւն յարուցանել իրենց մտքին մէջ եւ յիշատակել թէ 1885 ապրիլ 28 ի նոտարական պայմանագրով մեք միայն տէր ենք Առման Պէտիգէն եւ Ընկ· մարքային, հաստատ [illegible] յարակից բոլոր մարքաներուն, ոչ թէ իբր գնող այլ իբր միատեւ ընկերակից յիշեալ ընկերութեան, քանի որ Պ· Առման Պէտիգէն քաշուած է մեր ընկերութենէն որ օրինաւորապէս կազմուեցաւ 1886 Նոյեմբեր 20 ին եւ որուն բնաւ մասնակցած չէ Պ· Շառլ Պէտիկէն·

Հարկ չկայ մեր յաճախորդաց եւ բարեկամաց ցոյց տալ մեր ապրանաց արժէքը, մեր փորձառութիւնն եւ ուղղամտութիւնը· մեր անցեալը կ'երաշխաւորէ մեր ապագայն, մենք մեր ապացոյցները տուած ենք·

Կ'ստորագրենք

ԺՈՐԺ ՊԵՏԻԳԷՆ, որդի հանգուցեալ Լուի Պէտիգէնի, Լ· եւ Ա· Պէտիգէն եղբարց ընկերութեան հիմնադիրներէն մին եւ անոնց առաջինն, ընկերակից Առման Պէտիգէն եւ Ընկ· յաջորդ իւր հօր նոյն ընկերութեան մէջ եւ տէր մարքային, ընդ·

Ժ· Լ· ՌՈՋԻԷ, 1873 դեկտեմբերէն մինչ 1880 Նոյմ· 20 լիազօր գործակալ Առման Պէտիգէն եւ Ընկ·, 1880 Նոյմ· 20 էն 1885 ապրիլ 30 ընկերակից յիշեալ ընկերութեան, եւ այդ թուականէն ի վեր տէր մարքային վերյիշելոյն հետ·

Մեր էդիքէդներն եւ պայմանները կանոնաւորապէս յանձնուած են կառավարութեան, ուստի մեր ապրանաց կեղծը շինողները դատի պիտի կոչուին ուր եւ լինին·

801

ԱԶԳ· Ուսումնական Խորհրդէն վըկայեալ երիտասարդ ուսուցիչ մը պատրաստ է հայերէնի, ֆրանսերէնի եւ անգլիերէնի դասեր տալ թէ՛ աստ եւ թէ՛ ի գաւառս, ազգային վարժարանաց կամ մասնաւոր տանց մէջ· Փափաքողք պարտին դիմել Արեւելքի խմբագրատունը·

922 2—5

ՊԻԼՄԷՃԷ ԻԼԷ

ԱԳՏԸ ԻՋՏԻՎԱՃ

ՎԷ

ՊԻՐ ՍԷՐՎԷԹ

Այս գրքոյկը կը ծախուի Կ· Պոլիս Կամուրջի գլուխ Լրավաճառ Պօղոս եւ Յակոբ աղաներուն խանութը եւ Լրագրավաճառաց քով, ի գին 2 դահեկանի·

⁂

Խեղճ ազգային մը, երկարատեւ հիւանդութենէ մը վերջ՝ թէեւ ապաքինած՝ այլ ընդերկար պարապ մնալով, զաւակօքը վերջին աստիճան թշուառութեան դատապարտուած, այս գրքոյկին հասոյթէն կը յուսայ ճնչին դրամագլուխ մը հայթայթել գործ մը սկսելու նպատակաւ· Ուստի կը խնդրուի ամեն աղքատասէր ազգայիններէ՝ մէկ մէկ օրինակ գնել սոյն աժան գրքէն, որ ամբողջ ընտանիք մը փրկելու սահմանեալ է·

908 3—5

ՏՕՔ· Տ· ՊԱՊԱԵԱՆ

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՄԱՆԿԱՆՑ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ, որ վերջին տարիներս ի Փարիզ ուղեւորելով, մանկաբարձական մասնաւոր հիւանդանոցաց մէջ (Clinique d'accouchement et de gynécologie de Paris) փորձառութիւն ստացած եւ կատարելագործած է իւր արհեստը վերոյիշեալ մասնագիտութեանց մէջ, պատիւ ունի ծանուցանել Արգոյ հասարակութեան թէ՛ ամեն օր, բաց ի կիւրակի օրերէ, կը գտնուի ի Բիւզիքեան դեղարան կամուրջի դէմ, ուր կ'ընդունի կէս օրէն մինչեւ երեկոյ այցելու հիւանդներ· հինգշաբթի օրերը կարօտեալք ձրիապէս կը դարմանուին·

836

Ջերմապէս կը յանձնարարենք մեր ընթերցողաց գործածել Հէնրի Միւսի Օշօրախն, բուժելու համար իրենց ջղային հիւանդութիւնները, գլխու պտոյտները, քընատութիւնները, ջղային ցնցումներն եւն·

Փոքրաքանակ կը վաճառուի ամեն դեղատանց մէջ· Կեդրոնատեղին է Դեղագործական Մթերանոցն, 35, Ղալաթիա մեծ փողոց·

776

ԺԱՆ ԲՍԱԼԴԻ — ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԿԱՀԿԱՐԱՍԵԱՑ, Նոր բացուած Բերայի Մեծ փողոցը, 127, եւ ի Գուլէ-Գափու, կալաթայի աշտարակին դիմաց եւ Նագըշ փողոցին քով, թիւ 657 — ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ ԿԱՀԿԱՐԱՍԵԱՑ, Նոյն փողոց թիւ 657, 659, 661, 663·— Ամեն տեսակ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ — ՇԹԵՂԱԿԵՐՏ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ, ամեն ճոխութեամբ եւ կատարելութեամբ· — Ամեն տեսակ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐ — Սրահներու համար ամեն տեսակ օթոցներ, գանափէներ, թիկնաթոռներ, աթոռներ· — Ամեն տեսակ ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ եւ հազար տեսակ ուրիշ կարասիներ·— ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ալ կ'ընդունուին, կարճ պայմանաժամի համար·— ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ, ՊԱՅԾԱՌՈՒԹԻՒՆ, ԱԺԱՆՈՒԹԻՒՆ·

Ուշ· Չփոթել ԲՍԱԼԴԻ ԵՂԲԱՐՑ վաճառատան հետ·

691

ԳԱՍԳԱՏ ՏԸ ԳՈՒԶ
ԵՒ
ԼԸ ԶԷՖԻՌ

Ազգային հանրածանօթ երաժշտապետ Տիգրան էֆէնտի Չուհաճեան՝ այս անգամ հրատարակած է Գասգատ տը Գուզ, էմբռոմբթիւ դաշնակի համար, նուիրեալ առ իւր աշակերտուհին Օր. Մառի եւ Էօժէնի Մարտիրոսեան, եւ Լը Զէֆիռ, Բոլքա տը սալօն, նուիրեալ առ իւր աշակերտուհին Օր. Սըրբուհի Էօսեան։ Ճարտար հեղինակն իւր այս երկու նոր գործերով անգամ մ՚եւս առիթ կուտայ մեզ գնահատել իւր տաղանդն։ Յուսալի է թէ այս երկու գործերն եւս գտնեն իրենց նախորդ փայլուն յաջողութիւնը։

Կը վաճառուի Զարդարեան գրատունն, ի Պոլիս և Պ. Վիոյրի Թղթավաճառանոցն, ի Ղալաթիա։

882   5—7

ԻԼԱՆ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

Իշբու Շէվվալին պիրինճի վէ իքինճի վէ իւչիւնճիւ կիւնլէրի եէվմիյէ իլան խարիճինտէ զուհուրաթ օլարագ իճրա օլունաճագ բօսթալարըն պէյանը։

Քէօփրիւտէն տողրուճա Րումէլի սահիլինէ

Սհ.	Տգ.	
3	15	Քէօփրիւտէն Նէնի մահալլէյէ գատար օլան իսկէլէլէրէ
4	30	Գուրուչէշմէ վիրգագ բօսթասը
6	15	Քէօփրիւտէն Պէօյիւքտէրէյէ գատար օլան իսկէլէլէրէ

Քէօփրիւտէն տողրուճա Անատօլու սահիլինէ.

Սհ.	Տգ.	
1	30	Քէօփրիւտէն Պէյգօզա գատար օլան իսկէլէլէրէ անտէն Թարաբիա վէ Պէօյիւքտէրէ
8	30	Քէօփրիւտէն Պէյգօզա գատար օլան իսկէլէլէրէ անտէն Թարաբիա վէ Պէօյիւքտէրէ

Րումէլի սահիլինտէն Քէօփրիւյէ.

Սհ.	Տգ.	
6	30	Եէնիմահալլէտէն Պէշիքթաշա գատար օլան իսկէլէլէրէ
7	30	Եէնիմահալլէտէն Պէշիքթաշա գատար օլան իսկէլէլէրէ
11	00	Եէնիմահալլէտէն Պէշիքթաշա գատար օլան իսկէլէլէրէ

Անատօլու սահիլինտէն Քէօփրիւյէ

Սհ.	Տգ.	
8	00	Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգօզա անտէն Իւսկիւտարա գատար օլան իսքէլէլէրէ
10	45	Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգօզա անտէն Իւսկիւտարա գատար օլան իսքէլէլէրէ

662

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
„ՏՕՅՉԸՐ ԼՕՅՏ"
ԻՊԷՌԼԻՆ

Շահաւոր պայմաններով կ՚ապահովագրէ ամէն տեսակ ապրանք, դրամածրարք եայլն, շոգենաւով եւ առագաստանաւով ուղարկուած։

Ընդհանուր գործակալ Կ. Պոլսոյ
ՏԻՐԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆ
Թիւ 1 Համամճըլը խան, Պոլիս

791

ԳՈՒԻՆ
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ
ՌԻԼԱՅԸՆՍ

Ծովային ապահովագրութիւն։ —Դիմել առ գործակատարն ընկերութեան, Պ. Ժ. Վ. Ուիթըլ, Ուիթըլ խան Պահչէ-գաբու Պոլիս. կամ Ղալաթիա Մէրթէգանի փողոց Իզզէթ բաշա խան թիւ 6։

686

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ. ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ
Ի ՀԱՄՊՈՒՐԿ

Ընդհանուր գործակատար ՀԷՐՄ. ՀԷԼՊԻՆԿ
Ղալաթա, Քարանթինա փողոց, թիւ 9

ԼԱ ԹՐԱՆՍԱԹԼԱՆԹԻՔ

ՇԱՀԱՒԷՏ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ ԿԱՊԱՀՈՎԱԳՐԷ
ՏՈՒՆԵՐ, ԽԱՆՈՒԹՆԵՐ, ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ, ՇԱՐԺԱԿԱՆ
ԳՈՅՔ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՊՐԱՆՔ

566

ՊԱՏՈՒԱՍՏ
ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ ԱԶԴ

ՏՈՔԹՕՐ ՀԻՒՆՔԵԱՐՊԷՅԷՆՏԵԱՆ պատիւ ունի ծանուցանել թէ հասարակութիւնը զերծ պահելու համար տարափոխիկ հիւանդութիւններէ որք երբեմն կը փոխանցուին՝ թեւէ թեւ պատուաստմամբ, ուղղակի յարաբերութեան մտած է Եւրոպայի կարեւորագոյն հաստատութեանց միոյն հետ որ պատուաստ կը մշակէ եւ կանոնաւորապէս կ՚ստանայ ԿՈՎՈՒ ԹԱՐՄ ՊԱՏՈՒԱՍՏ։

Պատուաստը կը կատարուի

Քիւչիւքեան եղբարց դեղարանը (Պոլիս, կամուրջի գլուխ, թիւ 77) ամէն օր ժամ 7-8 ըստ Թրքաց, ի բաց առեալ կիրակի օրերը, եւ ամէն կիրակի օր յիւր բնակարանն (Բերա, Սիլլօզու փողոց թիւ 5), ժամ 7 էն 8։

Անասնական պատուաստի կեդրոնատեղին է Քիւչիւքեան եղբարց դեղարանն ի Պոլիս, եւ ի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 168։

611

Ց. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ
Ի ՓԱՅՏԸԼ ՀԱՌՋ
ՖԻՆՃԱՆՃԸԼԱՐ ԵՕԳՈՒՇՈՒ Կ. ՊՈԼԻՍ

Այս կազմատան մէջ կան Եւրոպական նորընտիր և կատարելագործեալ մեքենաներ որոնցմով կը կազմուին և կը յօրինուին

ԶԱՓԱՒՈՐ ԳՆԵՐՈՎ

ԳԻՐՔԵՐ գեղեցիկ և հաստատուն
ՏՈՒՄԱՐՆԵՐ, վաճառականական եւ
ԱՅՑԵՏՈՄՍՆԵՐ, խիստ մաքուր և ընտիր։

Ցաճախորդաց դիւրութեան համար կազմատանը ունի իւրն կցորդ վաճառատուն մը թիւ 27 Ֆինճանճըլար-Եօգուշը, ուր կ՚ընդունուին յանձնարարութիւնք և ուր կը վաճառուին նաեւ գրագրական ամէն տեսակ պիտոյք, ընտիր թուղթ, գրիչ, տումարք, պայուսակ, գրապանակ եւ եւ։

736

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ
Ղ. Փ. ԶՕԲՈՒՐԵԱՆ
9 ՂԱԼԱԹԻԱ ԳՕՄԻՍԻՕՆ ԽԱՆԻ ԴԻՄԱՑ 9

Պրունսվիգի 103րդ վիճակահանութեան առաջին կարգի ամբողջ մայր տոմսը 128 ղշ ոսկեդրամ, կէսը՝ 64, քառորդը՝ 32 և մէկ ութերորդը՝ 16 ղրուշ։

Սագսոնի 112րդ վիճակահանութեան առաջին կարգի ամբողջ մայր տոմսը 250 ղշ ոսկեդրամ կէսը 125, մէկ հինգերորդը՝ 50 և մէկ տասներորդը՝ 25 ղրուշ։

Կատարուած վիճակահանութեանց շահուած վիճակներուն պաշտօնական ցանկերը միշտ պատրաստ են ի տրամադրութիւն մեր գնորդաց և շահուած վիճակներն անվիճապէս կը վճարուին. Նաեւ Դրամատանս մէջ ամփոփուած են թէ՛ Ռումէլիի երկաթուղեաց և թէ՛ օտար տէրութեանց բոլոր պարգեւաւոր արժէթղթոց վիճակահանութեանց ամբողջ ցուցակներն եւ շահուած թիւերն ըստ օրինի կը վճարուին, ինչպէս նաև արժէթղթոց առուծախը կը կատարուի օրուան գներով։

Պատրաստ ենք նաեւ գաւառացի գնորդաց յանձնարարութիւններն եւս կատարելու փութալ, բաւ է թէ՛ տոմսակներուն թէ՛ արժէթղթոց տեսակներն ու քանակութիւնը մեզ հաղորդուի ու փոխարժէքն յղուի։ Լոկ հարցմանց կը պատասխանուի եթէ թղթատարական ծախքերը մեկտեղ ղրկուին։

Նամակի հասցէն է՝
Ղ. Փ. ԶՕԲՈՒՐԵԱՆ, ՂԱԼԱԹԻԱ.
Հեռագրի հասցէն է՝
ԶՕԲՈՒՐԵԱՆ, ՂԱԼԱԹԻԱ.

904

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

24, Բէրշէմպէ պազար, Ղալաթա

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ԳՈՐԾԻՆԵՐ
(Պղնձէ, հալածոյ և թափծու երկաթէ)

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ՇՄԻՆԷՆԵՐ
ԲԼԴՐՈԼՈՎ ՏԱՔՑՈՂ ՎԱՌԱՐԱՆՆԵՐ
Քրիսթօֆլէ ոսկերչական գործեր

ԴԱՆԱԿՆԵՐ
ՊԱՐՏԷԶԻ ԿԱՀԵՐ

Ջրհանք Հրշէջ գիւրատար մեքենայներ	Բուսաբուծեան Գործիներ Աւազանի շատրուաններ

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՅՔ
ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԶԱՆԳԱԿ
ԵՐԿԱԹԵԱՅ ՄԱՆՐ ԳՈՐԾԻՔ
ՇԻՆՈՒԱԾԱՆԻՒԹՔ
Ամէն տեսակ գործիքներ

Տատամոնգք-կշռորդք-Ցորենի կշռորդ

Սառուցի գործիներ — Սառցամաններ Սառուցեալ ըմպելեաց գործիներ Գինւոյ մամուլներ	Տուշ — Լոգարան Լուացք Ծորակներ — Խցաքիր մեքենայ

32, Մահմուտիյէ փողոց, Ղալաթիա

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

676

ՍԻՆԿԷՐԻ
ՃՇՄԱՐԻՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՅՆԵՐԸ

Կը գտնուին միմիայն ի Պոլիս, Մահմուտ բաշա, 90, —ի Կալաթա Կլավանի խան, 2, —ի Բերա, Կալաթա Սէրայի դիմաց։

Ժ. ՆԻԷՅԼԻՆԿԷՐ

Վճարման դիւրութիւն
Զգուշանալ կեղծերէն։   626

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՔԵԱՆ
Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսիլիոյ և Բաթումի մէջ կանոնաւորաբար բանող

Սամսոն, Տրապիզոն և Բաթում երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Ալժէրի որ յունիս 22ին Մարսիլիայէն և յունիս 29ին Կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Անատոլի որ պիտի մեկնի յունիս 27ին։

Անցորդ և ապրանք ընդունուին

Նաւուղիքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն
ԹԻՆԻՒԹԷ ԸՐՊՈՒԼ
Թիւ 17-18 Քիւչիւք Մումհանէ
Մումհանէ փողոց, թիւ 14

556

ՄՕՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվըրբուլի և Միջերկրականի միջեւ բանող շոգենաւք

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Քանոբուս	4200	Օֆիր	3000
Ֆերոս	4000	Օսայրիս	3000
Օսմանլի	4000	Նեֆթիս	3000
Սեռապիս	3250	Բերա	300
Իսիս	3250	Լոթիս	800
Մեմֆիս	3250	Մինիոս	800
Մարիօթիս	3250	Սեթոս	700

Նեբբիւ շոգենաւը, նաւապետ Օւէն, ամսոյս դէպի 25ին Լիվըրբուլէն աստ կ՚սպասուի ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ժ. Ֆ. ՈՒԻԹԸԼ և ԸՆԿ.
Ուիթըլ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՕՍ և ԸՆԿ
541   31, Ճէյմս Սդրիդ, Լիվըրբուլ

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որք կանոնաւորապէս կը բանին Լիվըրբուլի և Արեւելքի միջեւ.

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Ալճերիան	2500	Ֆավոնեան	3700
Ալզաշեան	2500	Ֆլամինեան	3700
Անատոլեան	2500	Ֆլավեան	3700
Աթենեան	2500	Իպերիան	5500
Արագոնիան	3700	Իլլիրիան	5500
Բավարիան	6000	Իստրիան	5500
Բուլկարիան	6000	Լեսպիան	2200
Քարթէճէան	800	Լիկուրեան	2500
Սայփրեան	2000	Լիսպոն	800
Տուրք	700	Օփորթօ	700
Էճիփշըն	3700	Բերսիան	3800
Ֆապիան	3700	Վալենսիան	6800
Ֆալերնիան	3700	Վիրճինեան	6800

Ուղեւորներու համար տեղ ունին

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գործակալ
Թիւ 1, Մէհմէտ Ալի փաշա խան, Ղալաթիա.

Նաւատէրք, Պարոնայք Ֆրէտ, Լէյլանտ և ընկ. Լիվըրբուլ

Գործակալութիւնք
Կ. Պոլիս, Էտուարտ Լաֆոնթէն.
Ճիպրալթար, Պ. Պ. Քարվէր Եղբարք
Աղեքսանդրիա, Կ. Լ. Վալմէն և ընկ.
Մալթա, Ա. Քամիլլերի.
Շիրա, Ա. Մ. Մավրոկորտատոյ.
Զմիւռնիա, Պ. Ուիդըլ և ընկ.

546

ԲԱԲԱՅԱՆԻ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվըրբուլի, Միջերկրականի և Օտեսայի մէջ կանոնաւորապէս բանող

Անուանք	Թոնաժ	Նաւապետք
Ալա Շէհիր	3,000	Պլէք
Արարատ	2,500	Ուոթըրս
Լիբանոն	2,500	Քրուիքշանք
Լագոնիա	2,500	Ուիլիգ
Մասեդոնիա	3,500	Մորզ
Բուլկարիա	2,800	Ֆոթըրկիլ

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ՚ընդունի Եւրոպական երկիրներ և Ամերիկայի համար։

Ամէն դիւրութիւն և հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց։

Դիմել առ ԴԱՆԻԷԼ ՖԱՌԱ ԵՒ ԸՆԿ.
536   Գործակալք

ՔԻՒՆԱՐՏ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որք ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվըրբուլի և Միջերկրականի միջեւ.

Ուղեւորք և ապրանք կ՚ընդունուին Նիւ Եորքի, Պոսդոնի, և Միացեալ Նահանգաց ու Գանատայի ամէն կողմերուն համար նմանապէս Հավրի, Ռուէնի, Բարիզի, Լոնտոնի, Կլասկովի, Մանչէսդրի, Պրատֆորտի եւ եւ համար։

Ուղեւորաց համար ամէն դիւրութիւն կ՚ընծայուի։

Ամէն շոգենաւու մէջ կայ կին ծառայող մը

Ընկերութեան շոգենաւերը նշանաւոր հանդիսացած են իրենց հանգստաւէտութեամբ և կանոնաւորութեամբ։

Գործակատար ԹՈՄԱՍ Չ. ՃՕՅ
Թիւ 1 Քիւչիւք Հավլ
փաշա խան Ղալաթա

561

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ
Ընդ մէջ Անգլիոյ, Կ. Պոլսոյ և Օտեսայ
ԹՈՎՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ
ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Օլդամօ	2,000	Լէանտրօ	4,500
Անճէլօ	3,000	Մարէնկօ	4,300
Արկօ	1,300	Մարթէլլօ	2,500
Քասսիօ	3,500	Միլօ	2,000
Քօրօսէօ	2,200	Ներօ	2,000
Քրատօ	2,000	Օթէլլօ	5,000
Գէյրօ	2,600	Օրլանտօ	3,000
Գալիլէօ	2,500	Օզրանկօ	4,500
Գամէօ	2,100	Օթթօ	2,000
Գաթօ	2,000	Բարաթիւ	1,200
Գօմօ	2,700	Բալէրմօ	3,200
Տիտօ	2,500	Բառօսէր	1,700
Տօմինօ	1,800	Բլեյտօ	2,800
Էրաթօ	2,600	Բռիւթօ	1,400
Տրագօ	2,600	Ռինալտօ	3,200
Ֆալքօն	800	Ռօլլօ	3,000
Ֆիտօ	1,700	Ռօմանօ	5,500
Ֆլամինկօ	1,600	Ռօմէօ	3,500
Կալէբօ	5,500	Սալէրնօ	4,000
Կիթանօ	2,200	Սաֆօ	2,000
Կօզօ	1,800	Սիլվիօ	2,000
Կրանատօ	2,200	Սորէնթօ	4,300
Համօ		Թասսօ	1,200
Հէրօ	3,000	Թ. Ուիլսըն	3,000
Հիտալկօ	3,000	Թիկէր	1,300
Հիւմպըր	1,200	Թօլէտօ	2,800
Ճիւնօ	2,300	Ֆալմէօ	3,600
Քէլօ	2,300	Ուռօ	1800
Քօզնօ	2,200	Զէնօ	3,000
Լէօ	2,700	Զէրօ	[illegible]

Մառինօ շոգենաւը, նաւապետ Միլլս, ընդհանուր վաճառքով Հըլլէն մեկնած է ամսոյս 10ին և 25ին ասդ կ՚սպասուի։

Ուղեւորներու համար ամէն դիւրութիւնք կ՚ընծայուին

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՀԻԼՏ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակալք
Թիւ 17-18, Քիւչիւք Մումհանէ խան Ղալաթիա

851

Արտօնատէր   Ս. ՅԱՄԱՅԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՅ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷԻ
ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ
1887 Մայիս 12 Երեքշաբթի օրէն սկսեալ մինչեւ Յունիս 14

(Բաց ի կիրակի օրերէն) Եւրոպական եզերքէն կամուրջ իջնող շոգենաւուց մեկնելու ժամերը

Ժ. Վ.		Թ.
11 25	Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյ. Թարաբիա Ենիքէօյ (Ենիքէօյի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	32
12 —	Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպ. (Պէպէքի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	22
12 30	Ր. և Ա. Գավ. Եէնիմ. Մէզպ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. (Ենիքէօյի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի) Ուրբաթ օրերը Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպէք	17
1 20	Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպէք (Պէպէքի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի). (Բացի ուրբաթէ)	28
2 —	Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպէք (Պէպ. պիտի հաղորդակցի)	21
3 —	Եէն. Մէզ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպ. (Պէպէքէ շոգ. հետ պիտի հաղորդակցի)	33
4 15	Ա. Գավագ Եէնիմ. Մէզ. Պէօյ. Թարպ. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք.	17
5 30	Եէնիմ. Մէզ. Պէօյ. Թար. Ենիքէ. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուրչ. Օրթ. Պէշիք.	22
7 —	Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյիւք. Թարապ. Պէյգօզ Բաշտպ. Ենիքէ. Միրկ. Գանլըճ. Ր. Ա. Հիսար Գանտիլ. Արնավ. Չէնկ. Պէյլէր. Օրթագ. Գուզգ. Պէշիք. Իւսկ.	1
8 15	Ա. և Ր. Գավ. Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյ. Թարապ. Ենիքէ. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէպ. Արնավ. Գուրուչ. Օրթագ. Պէշիք. (ուրբաթ օրերը Սթէնիա պիտի հանդիպի)	20
10 —	Մէզարպ. Պէօյ. Թարապ. Ենիքէ. Միրկ. Ռ. Հիսար Արնավ. Օրթագ. Պէշ.	28

Արնաւուտքէօյէն կամուրջ իջնող շոգենաւաց ժամերը

Ժ. Վ.		Թ.
11 15	Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք.	21
11 55	Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք.	1
12 35	Պէպ. Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք. Գապ.	19
1 15	Արնավ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիք.	32
1 50	Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշ. Գապ.	22
2 25	Արնավ. Գուրուչ. Օրթագ. Պէշիք.	19
3 5	Պէպէք Արն. Գուր. Օրթ. Պէշ. Գապ.	4
4 —	Պէպէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշ. Գապ.	23
10 55	Հիսարէն ուղղակի կամուրջ	22
11 15	Պէպէքէն ուղղակի կամուրջ	1

Ասիական եզերքէն կամուրջ իջնող շոգենաւաց ժամերը

Ժ. Վ.		Թ.
11 —	Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզ. Գապ.	28
12 —	Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ.	19
12 15	Պէյգօզ Բաշտպ. Չըպուգլը Գանլըճա Ա. Հիսար Գանտ. (Գանտիլլիի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	23
12 50	Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ.	4
2 —	Գանտիլ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. Պէշիք.	23
2 15	Պէօյ. Թար. Պէյգ. Բաշտպ. Չուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ.	20
4 15	Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ.	19
5 15	Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. Իւսկիւտար	28
5 15	Պէյգ. Բաշտպ. Չուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզգ. Պէշիք.	32
8 45	Պէօյիւք. Թարապ. Պէյգ. Բաշտպ. Չուպ. Գանլըճ. Ա. Հիսար Գանտիլ. Վան. Չէնկ. Պէյլէր. Գուզգ. Իւսկ	21
10 30	Գանտիլլիէն ուղղակի Չէնկէլքէօյ	23
11 —	Գուզգունճուգէն ուղղակի կամուրջ	19

(Բաց ի կիրակի օրերէն) Կամուրջէն Եւրոպական եզերք երթեւեկող շոգենաւաց ժամերը

Ժ. Վ.		Թ.
12 15	Պէշիք. Օրթ. Արնվ. Ռ. Հիսար Միրկ. Ենիքէ. Թար. Պէօյ. Մէզ. Եէնիմ.	21
1 15	Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէպէք Ռ. Հիսար Պօյաճ. Սթէն. Ենիքէ. Թար. Պէօյ. Մէզարպ. Եէնիմ.	33
2 —	Գապաթ. Իւսկ. Պէշիք. Գուզգ. Օրթ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Արնավ. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Գանլըճ. Միրկ. Ենիքէ. Բաշտպ. Պէյգ. Թարապ. Պէօյ. Մէզ. Եէնիմ.	1
2 30	Պէշիք. Օրթագ. Գուր. Արնավ. Պէպէք Ր. Հիսար Միրկ. Եէնի. Թար. Պէօյ. Մէզ. Եէնիմ. Ր. և Ա. Գավագ	17
4 —	Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնվ. Պէպէք Ռ. Հիսար Միրկ. Ենիքէ. Թար. Պէօյ. Մէզ. Եէնիմ.	22
5 30	Գապաթ. Պէշիք. Օրթագ. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք Ռ. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Ենիքէ. Պէյգ. Թարապ. Պէօյիւք. Մէզպ. Եէնիմ. և Գավագներ	20
6 45	Իւսկ. Պէշիք. Գուզգ. Օրթ. Պէյլէր. Չէնկ. Արնվ. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Գանլըճ. Միրկ. Ենիքէ. Թարապ. Պէօյ.	21
8 30	Պէշիք. Օրթ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար Միրկ. Ենիքէ. Թարպ. Մէզարպ. Պէօյ.	28
10 30	Ր. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Ենիքէօյ, Թարաբիա, Պէօյիւ. Մէզար. Եէնիմ.	17
11 10	Ենիքէ. Թարապ. Պէօյիւք. Մէզարպ. Եէնիմ.	20
11 40	Պէպ. Ր. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Ենիքէ.	23

Կամուրջէն Արնաւուտքէօյ երթեւեկող շոգենաւաց ժամերը

Ժ. Վ.		Թ.
12 45	Ուղղակի Արնավուտքէօյ	32
1 15	Ուղղակի Պէպէք	22
1 50	Ուղղակի Արնաւուտքէօյ	19
2 25	Ուղղակի Պէպէք	4
3 25	Ուղղակի Պէպէք	23
10 —	Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար (Վանիքէօյի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	22
10 35	Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէպէք	1
11 10	Գապաթ. Պէշիք. Օրթագ. Գուրուչ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար Պօյաճքէօյ	21
11 40	Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնավ. Պէպ.	19
12 5	Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնավուտ.	1

Կամուրջէն Ասիական եզերք երթեւեկող շոգենաւաց ժամերը

Ժ. Վ.		Թ.
12 —	Իւսկ. Գուզգ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Ա. Հիսար Գանտ. Ենիքէ. (Բացի ուրբ.)	28
12 15	Ուղղակի Գանտիլլի	4
1 25	Ուղղակի Գանտիլլի	23
3 30	Իւսկ. Գուզգ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար Գանլ. Չուպուգլ. Բ. պանչէ Պէյգ.	32
3 40	Ուղղակի Գանտիլլի	19
4 40	Ուղղակի Գանտիլլի	28
9 35	Պէշիքթաշ, Գուզգունճ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանիք. Գանտիլ. (Գավագներ գացող շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	23
10 15	Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանլ. Չուպ. Բաշտպ. Պէյգ. Թար. Մէզ. Գավագ	32
10 35	Իւսկ. Գուզգ.	19
10 40	Պէշիք. Գուզգ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վան. Գանտիլլի Պէպէք (Գանտիլլիի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	33
11 15	Գանտիլ. Ա. Հիսար Գանլըճ. Չուպ. Բաշտպ. Պէյգ.	23
11 45	Գապաթ. Գուզգ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք.	28

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

Իւսկիւտարէն կամուրջ		Կամուրջէն Իւսկիւտար	
——	6 15	——	7 15
11 —	6 45	11 30	8 15 Պէշիք
11 45	7 15	12 15	8 45
12 30	8 15 Պէշիք	1 —	9 10 Պէշիք
1 15	9 —	1 45	9 45
2 —	9 20 Պէշիք	2 30	10 10 Պէշիք
2 45	9 40	3 10 Պէշիք	10 35 Գզ.
3 30 Պէշիք	10 15 Պէշիք	4 —	11 —
4 15	10 40	4 40 Պէշիք	11 25
4 30 Հայտարփաշա	10 55 Գզ.	5 25	11 50
5 —	11 25	6 5	12 5
5 30 Հայտարփաշա	11 40	6 30 Պէշիք.	12 5 Գզ.*
5 35 Պէշիք	12 5		
5 50 Վանիքէօյ			

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ
ԲԱՑ Ի ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐԷՆ

Ժ. Վ.	
3 45	Հարէմէն Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
5 15	» »
10 35	» » (բաց ի կիրակի օրերէն)
11 30	» » (կիրակի օրեր ժ. 10 45ին)
3 15	Կամուրջէն Հարէմ Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
4 45	Կամուրջէն Հարէմ անտի Սալաճագ
10 15	Կամուրջէն Հարէմ անտի Սալաճագ (բաց ի կիրակի օրերէն)
11 15	Կամուրջէն Հարէմ անտի Սալաճագ (կիրակի օրերը ժմ. 10 30ին).

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ՍԻՐՔԷՃԻ ԻՍԿԷԼԷՍԻ
ԵՒ
ԳԱՊԱԹԱՇԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱՌԱԲԱՐՁ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

Ժ. Վ.	
4 30	Իւսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրքէճի
5 30	Իւսկիւտարէն Սիրքէճի
10 —	Իւսկիւտարէն Սիրքէճի
11 —	» Գապաթաշ
5 —	Սիրքէճիէն Իւսկիւտար
6 15	Սիրքէճիէն Գապաթաշ Իւսկիւտար
10 30	Սիրքէճիէն Իւսկիւտար
11 15	Գապաթաշէն Իւսկիւտար

* Այս երթեւեկութիւն Հրէից տօներուն, ուրբաթ, շաբաթ և կիրակի օրերը չպիտի կատարուի։

Ծան. —Օդը միգապատ եղած ատեն, շոգենաւք իրենց գտնուած տեղը պիտի մնան։   661

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ
ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷԻ
Սկսեալ ի 12 Մայիս (Ն. Տ.) 1887, մինչեւ նոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷ
ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՑ

	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46			
	Առաւօտ											Իրիկուն														
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Կ. Պոլիս	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 2	7 31	...	...	...
Գում—գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 11	7 40	...	...	...
Եէնի—գաբու	6 32	7 2	7 30	7 58	...	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 2	2 30	3 3	3 59	4 27	5	5 29	6 2	6 31	...	7 15	7 44	...	...	...
Տավուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամաթիա	6 39	7 8	7 36	8 4	...	9	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 8	2 36	3 9	4 5	4 33	5 6	5 35	6 8	6 37	...	7 21	7 50	...	...	...
Եէտի—գուլէ	6 44	7	7 40	8 9	8 37	9 4	9 32	10 34	10 59	11 33	12	2 12	2 39	3 13	4 9	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 2	7 24	7 54	...	...	...
Մագրիգիւղ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	...	10 46	...	11 45	...	2 24	...	3 24	4 21	...	5 23	...	6 25	...	7 14	...	8 5	...	...	...
Ս. Ստեֆանօ	...	7 33	...	8 30	9 4	9 25	...	10 55	...	11 55	...	2 33	...	...	4 30	...	5 32	...	6 34	...	7 24	...	...	...	...	...
Քիւչիւք Չէք	...	...	...	...	9 14	...	...	...	...	12 3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7 32	...	...	...	...	...

ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ
ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՑ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45			
	Առաւօտ										Իրիկուն															
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Քիւչիւք Չէք	...	6 40	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 40	...	...	...	...	...	...	...	6 2	...	...	...	...	...	...
Ս. Ստեֆանօ	...	6 49	...	7 45	...	8 40	...	9 43	...	11 10	...	1 49	...	2 50	...	...	4 47	...	5 49	6 13	...	7 3	...	...	...	...
Մագրիգիւղ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	...	9 53	...	11 20	...	1 59	...	3	3 56	...	4 57	...	5 59	6 27	...	7 13	...	...	...	...
Եէտի—գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 8	8 35	9 4	9 38	10 5	11 4	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 8	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 1	7 25	7 53	...	...	...
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 8	9 42	10 9	11 8	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	...	...	7 29	7 57	...	...	...
Տավուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Եէնի—գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	...	...	7 35	8 3	...	...	...
Գում—գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8 7	...	...	...
Կ. Պոլիս	7 5	7 33	8 1	8 31	8 57	9 26	10	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 6	3 34	4 30	5 3	5 32	6 5	6 34	7	7 18	7 47	8 15	...	...	...

Փոքր ծրարներն անխտիր կ՚ընդունուին ամէն կառախմբի մէջ, իսկ մեծ ծրարք Պոլսէն Մագրի գիւղ կամ աւելի հեռի կայարանաց միջեւ բանող կառախմբոց մէջ միայն։ Թիւ 1 և 2 կառախումբերն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վակոններ. միւս կառախումբերն ունին միայն Բ. և Գ. կարգի վակոններ։

576